



Europäisches  
Patentamt  
European  
Patent Office  
Office européen  
des brevets



(11)

EP 2 116 462 B9

(12)

## KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
Korrekturen, siehe  
Ansprüche DE 3

(51) Int Cl.:  
**B62D 33/04 (2006.01)**      **B62D 27/02 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**27.06.2012 Patentblatt 2012/26**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**22.02.2012 Patentblatt 2012/08**

(21) Anmeldenummer: **08103922.4**

(22) Anmeldetag: **09.05.2008**

---

(54) **Seitenwandelement und Anschluss zwischen einem Seitenwandelement und einem Bodenelement eines Kofferaufbaus für ein Fahrzeug**

Side wall element and connection between a side wall element and a base element of a box body for an automobile

Elément de paroi latérale et raccordement entre un élément de paroi latérale et un élément de plancher d'une structure de coffre pour un véhicule

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT  
RO SE SI SK TR**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**11.11.2009 Patentblatt 2009/46**

(73) Patentinhaber: **Schmitz Cargobull AG  
48341 Altenberge (DE)**

(72) Erfinder: **Schmitz, Peter  
48341 Altenberge (DE)**

(74) Vertreter: **Cohausz & Florack  
Patent- und Rechtsanwälte  
Partnerschaftsgesellschaft  
Bleichstraße 14  
40211 Düsseldorf (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A1- 3 732 086      GB-A- 2 241 516  
JP-A- 2001 010 548      US-A- 2 047 133  
US-A1- 2006 170 249**

EP 2 116 462 B9

---

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

**Beschreibung**

**[0001]** Die Erfindung betrifft ein Seitenwandelement für einen Kofferaufbau eines Fahrzeugs, wie einen Lastkraftwagen, Auflieger oder Anhänger. Ein erfindungsgemäßes Seitenwandelement ist dabei in Übereinstimmung mit dem eingangs erläuterten Stand der Technik als Sandwichelement aufgebaut. Das Seitenwandelement weist dementsprechend eine der Umgebung des Kofferaufbaus zugeordnete äußere Decklage, eine dem vom Kofferaufbau umschlossenen Innenraum zugeordnete innere Decklage und eine in den von den Decklagen umgrenzten Raum gefüllte wärmeisolierende Füllung auf.

**[0002]** Darüber hinaus betrifft die Erfindung einen Anschluss Anschluss zwischen einem Bodenelement und einem Seitenwandelement eines Kofferaufbaus für ein Fahrzeug, wie einen Lastkraftwagen, Auflieger oder Anhänger, wobei das Seitenwandelement als Sandwichelement mit einer der Umgebung des Kofferaufbaus zugeordneten äußeren Decklage, einer dem vom Kofferaufbau umschlossenen Innenraum zugeordneten inneren Decklage und einer in den von den Decklagen umgrenzten Raum gefüllten wärmeisolierenden Füllung ausgebildet ist und wobei eine Sockelscheuerleiste im Winkelbereich zwischen der Seitenwand und dem Bodenelement angeordnet ist, die mit ihrem einen Schenkel auf der Ladefläche des Bodenelements steht und mit ihrem anderen Schenkel an der der Ladefläche zugeordneten inneren Decklage des Seitenwandelements anliegt.

**[0003]** Bei Kofferaufbauten der in Rede stehenden Art dient die Sockelscheuerleiste zum einen als Schutz für den Übergangsbereich zwischen dem Boden und den Seitenwänden gegen eine Beschädigung beim Be- und Entladen der in dem Kofferaufbau transportierten Güter. Zum anderen verhindert die Sockelscheuerleiste, dass sich im Winkelbereich zwischen den Seitenwänden und dem Boden Schutz ansammelt, durch dass das jeweils zu transportierende Gut kontaminiert werden könnte.

**[0004]** Die Anforderungen an die Sauberkeit des Innenraums sind bei solchen Kofferaufbauten besonders hoch, die als Kühlfahrzeug ausgelegt sind und in denen Frischwaren, wie beispielsweise rohes Fleisch oder Obst und Gemüse, transportiert werden.

**[0005]** Ein Bodenelement, bei dem die obere Decklage eine aus Aluminium bestehende Deckschicht aufweist, und ein Anschluss der eingangs angegebenen Art sind beispielsweise in der DE 101 03 077 B4 gezeigt. Bei diesem Stand der Technik steht, wie bei den heute in der Praxis eingesetzten Kofferaufbauten allgemein üblich, die Sockelscheuerleiste auf der Ladefläche auf und liegt mit ihrem der Seitenwand zugeordneten Schenkel an der betreffenden Seitenwand an. Auf diese Weise trägt die Sockelscheuerleiste wesentlich zu der dauerhaft sicheren Verbindung zwischen dem Bodenelement und dem jeweiligen Seitenelement bei.

**[0006]** Ein vergleichbar gestaltetes Seitenwandelement für einen Kofferaufbau eines LKW's ist aus der GB 2 241 516 A bekannt.

**[0007]** Dieses Seitenwandelement weist jeweils eine dreischichtig aufgebaute äußere und innere Decklage und einen zwischen den Decklagen begrenzten und mit einer Schaumfüllung gefüllten Raum auf. Auf der dem Innenraum des Kofferaufbaus zugeordneten Seite ist das Seitenelement mittels eines aus glasfaserverstärktem Kunststoff bestehenden Streifens an einen an einem Bodenelement des Kofferaufbaus ausgebildeten Absatz angeschlossen, der flächig auf der dem Innenraum zugeordneten Seitenfläche des Seitenwandelements anliegt. In den unteren Randbereich der äußeren, dem Innenraum zugeordneten Seitenfläche des Streifens kann dabei ein Absatz eingefügt sein, an dessen Anlagefläche ein Schenkel eines L-förmigen Eckelements liegt. Das Eckelement dient offensichtlich zur Abdichtung der Fuge zwischen dem Bodenelement und dem Streifen. Gleichzeitig sind die Dicke und Höhe des Streifens so bemessen, dass ein Gabelstapler oder ein Rollcontainer beim Befahren des Bodenelements zuerst gegen den Streifen und nicht gegen die vergleichbar empfindliche innere Decklage des Seitenwandelements stoßen. Die aus dem Streifen und dem Eckelement geformte Baueinheit entspricht damit sowohl hinsichtlich ihrer Formgebung als auch hinsichtlich ihrer Funktion einer Sockelscheuerleiste.

**[0008]** Die immer stärker werdenden Forderungen nach Energieeinsparung führen dazu, dass von den Seitenwänden eines Kofferaufbaus immer höhere Wärmedämmwerte gefordert werden. Genügt werden könnte diese Anforderung dadurch, dass immer dickere Seitenwandelemente verwendet werden. Da die Außenabmessungen eines Kofferaufbaus aufgrund gesetzlicher Regelung festliegt kann eine größere Wandstärke der Seitenwände nur auf Kosten des nutzbaren Innenraums des Kofferaufbaus erreicht werden.

**[0009]** Vor diesem Hintergrund lag der Erfindung die Aufgabe zu Grunde, ein Seitenwandelement für einen Kofferaufbau und einen Anschluss zwischen einem solchen Seitenwandelement und einem Bodenelement eines Kofferaufbaus so zu gestalten, dass das Seitenwandelement optimierte Wärmedämmegenschaften bei Maximierung des für den jeweiligen Transportzweck vorhandenen Innenraums des Kofferaufbaus aufweist und andererseits die Sockelscheuerleiste ihre Schutzfunktion beim Be- und Entladen des Kofferaufbaus sicher erfüllen kann.

**[0010]** In Bezug auf das Seitenwandelement ist diese Aufgabe erfindungsgemäß dadurch gelöst worden, dass ein solches Seitenelement entsprechend Anspruch 1 ausgebildet ist.

**[0011]** Ein die voranstehend genannte Aufgabe lösender Anschluss ist erfindungsgemäß durch die in Anspruch 3 angegebenen Merkmale gekennzeichnet. Vorteilhafte Ausgestaltungen des erfindungsgemäßen Anschlusses sind in

den auf Anspruch 3 rückbezogenen Ansprüchen angegeben.

[0012] Bei dem erfindungsgemäßen Seitenwandelement für einen Kofferaufbau eines Fahrzeugs, wie eines Lastkraftwagens, Aufliegers oder Anhängers, ist in die dem von dem Kofferaufbau umgebenen Innenraum zugeordnete innere Decklage ein sich in Längsrichtung des jeweiligen Seitenwandelements, insbesondere entlang des Längsrandes der inneren Decklage, erstreckender Absatz mit einer Anlagefläche zum Ansetzen des einen Schenkel einer L-förmigen Sockelscheuerleiste eingeformt.

[0013] Dementsprechend ist bei einem erfindungsgemäßen Anschluss zwischen einer Seitenwand und einem Bodenelement eines Kofferaufbaus der hier in Rede stehenden Art in die innere Decklage des Seitenwandelements ein sich in Längsrichtung des jeweiligen Seitenwandelements, insbesondere entlang des Längsrandes des Seitenwandelements, erstreckender Absatz eingesenkt, an dessen Anlagefläche die Sockelscheuerleiste mit ihrem dem Seitenwandelement zugeordneten Schenkel sitzt.

[0014] Ein erfindungsgemäßes Seitwandelement ist somit so ausgebildet, dass die Sockelscheuerleiste mit ihrem der betreffenden Seitenwand zugeordneten Schenkel "in" der Seitenwand sitzt. Dies erlaubt es, die Dicke der Seitenwand in deren außerhalb des Absatzes liegenden Bereich mindestens um den Betrag zu erhöhen, um den die Sockelscheuerleiste in die Seitenwand hineinversetzt ist. Ein Verlust der Größe des in der Praxis nutzbaren Innenraums des Kofferaufbaus tritt bei der erfindungsgemäßen Gestaltung der Seitenwand gegenüber den konventionell gestalteten Kofferaufbauten mit ihren einfach an der jeweiligen Seitenwand anliegenden Sockelscheuerleiste nicht ein, da auch bei den bekannten Kofferaufbauten der Innenraum über die Dicke des an der jeweiligen Seitenwand anliegenden Schenkels der Sockelscheuerleiste nicht nutzbar ist. Gleichzeitig ist aber die durch die mit der Erfindung ermöglichte Verdickung der Seitenwand erzielte Erhöhung der Wärmedämmung beträchtlich.

[0015] Die Funktion der Sockelscheuerleiste als Schutz der Seitenwand vor Beschädigung beim Be- und Entladen des von dem Kofferaufbau umgebenen Innenraums kann dadurch auch bei einer erfindungsgemäßen Anordnung der Sockelscheuerleiste optimal gesichert werden, dass die Tiefe des Absatzes mindestens der geringsten Dicke des zum Ansetzen an die Anlagefläche bestimmten Schenkels der Sockelscheuerleiste und die Höhe der Anlagefläche des Absatzes mindestens der Höhe des betreffenden Schenkels der an die Anlagefläche anzusetzenden Sockelscheuerleiste entspricht. In diesem Fall ist der in die Seitenwand eingeformte Absatz so ausgebildet, dass er den der Seitenwand zugeordneten Schenkel der Sockelscheuerleiste voll aufnehmen kann. Vorteilhaftweise ist dabei die Tiefe des Absatzes mindestens der geringsten Dicke des an der Anlagefläche anliegenden Schenkels der Sockelscheuerleiste und die Höhe der Anlagefläche mindestens der Höhe des betreffenden Schenkels der Sockelscheuerleiste entspricht, so dass die freie Oberseite des an der Anlagefläche anliegenden Schenkels der Sockelscheuerleiste mindestens im Bereich des Übergangs zu der inneren Decklage im Wesentlichen flächenbündig zur dem Innenraum zugeordneten Außenseite der inneren Decklage des Seitenwandelements ausgerichtet ist.

[0016] Wie bei den konventionellen Kofferaufbauten kann auch bei einem erfindungsgemäßen Anschluss die innere Decklage des Seitenwandelements aus einem Metallblechmaterial geformt sein. Gerade bei solcherart ausgestalteten Seitenwandelementen kann der erfindungsgemäße Absatz auf einfache Weise in die innere Decklage eingeformt sein. Um dabei zu verhindern, dass es im Bereich des Übergangs zwischen dem Absatz und nicht eingeformten Abschnitt des Seitenwandelements zu einer Verformung aufgrund der auf der Seitenwand im praktischen Betrieb lastenden Belastungen kommt, kann auf das Seitenwandelement ein Verstärkungsblech aufgelegt sein, durch das die innere Decklage in dem betreffenden Bereich ausgesteift ist. Bevorzugt liegt das Verstärkungsblech dabei auf der vom Innenraum des Kofferaufbaus abgewandten Innenseite der inneren Decklage und erstreckt sich über die gesamte Länge des Absatzes, um eine möglichst gleichmäßige Abstützung sicherzustellen.

[0017] Im Fall, dass in dem Seitenwandelement zusätzlich zu dem erfindungsgemäß vorgesehenen Absatz beispielsweise eine Ladungssicherungsschiene angeordnet werden soll, kann es zweckmäßig sein, die Höhe der Anlagefläche größer zu bemessen als die Höhe des an der Anlagefläche sitzenden Schenkels, wobei in dem über die Höhe des Schenkels hinausgehenden Abschnitt der Anlagefläche die jeweilige Ladungssicherungsschiene sitzt. Auf diese Weise wird die Anzahl der Zonen, an denen es zu einer Schwächung der Seitenwand kommt, auf ein Minimum reduziert. Gleichzeitig kann die Ladungssicherungsschiene an Stelle oder zusätzlich zum voranstehend bereits erwähnten Verstärkungsblech zum Aussteifen des Übergangs zwischen dem Absatz und dem unverformten Bereich des Seitenwandelements genutzt werden. Dazu kann die Ladungssicherungsschiene an der Kante sitzen, an der der Absatz in den nicht eingesenkten Abschnitt der inneren Decklage übergeht.

[0018] Ein hygienisch einwandfreier Anschluss der Sockelleisten an die Seitenwand bei gleichzeitig optimaler Ausnutzung ihrer Stützfunktion kann erreicht werden, indem die Sockelscheuerleiste entlang der freien Kante ihres an der Anlagefläche anliegenden Schenkels mit der inneren Decklage des Seitenwandelements verschweißt ist.

[0019] Die Schutzwirkung der Sockelscheuerleiste gegen Beschädigungen beim Be- und Entladen kann auch bei der erfindungsgemäßen Anordnung ihres der Seitenwand zugeordneten Schenkels dadurch gewährleistet werden, dass der an dem Seitenwandelement anliegende Schenkel seine geringste Dicke in einem Randbereich aufweist, der an den oberen freien Längsrands des Schenkels angrenzt. Auf diese Weise ist ein gleichmäßiger, weitestgehend sprungfreier Übergang zu dem nicht verformten Abschnitt der Seitenwand möglich.

[0020] Indem zusätzlich der an dem Seitenwandelement anliegende Schenkel im Bereich des Übergangs zu dem auf der Ladefläche aufstehenden Schenkel der Sockelscheuerleiste eine größere Dicke aufweist als in dem Randbereich, der an seinen oberen freien Längsrand angrenzt, wird erreicht, dass der dickere, dem Bodenelement zugeordnete und gegenüber der freien Innenfläche der Seitenwand vorstehende Bereich des an der Seitenwand anliegenden Schenkels die in den Innenraum eingeschobene Last in sicherem Abstand zu der Seitenwand hält.

[0021] Nachfolgend wird die Erfindung anhand einer Ausführungsbeispiele darstellenden Zeichnung näher erläutert. Es zeigen jeweils schematisch:

- 5 Fig. 1 einen Sattelzug in einer perspektivischen Ansicht;
- 10 Fig. 2 den Sattelaufleger des in Fig. 1 dargestellten Sattelzugs in einer seitlichen Ansicht;
- 15 Fig. 3 den Sattelaufleger in einer perspektivischen Explosionsansicht;
- 20 Fig. 4 einen Ausschnitt eines in dem Auflieger gemäß Fig. 2 verbauten Bodenelements in einem Längsschnitt;
- 25 Fig. 4a einen weiteren Ausschnitt des in Fig. 2 gezeigten Bodenelements in einem Längsschnitt;
- 30 Fig. 5 den Ausschnitt gemäß Fig. 4 in Draufsicht;
- 35 Fig. 6a den Ausschnitt gemäß Fig. 4 bei abgenommener oberer Decklage in teilgeschnittener Draufsicht;
- 40 Fig. 6b den Ausschnitt einer alternativen Ausgestaltung des Bodenelements bei abgenommener oberer Decklage in teilgeschnittener Draufsicht;
- 45 Fig. 7 - 9 das Bodenelement in verschiedenen Stadien seiner Befüllung mit Schaum;
- 50 Fig. 10 einen Querträger für das Bodenelement in seitlicher, teilweise aufgebrochener Ansicht;
- 55 Fig. 11 den Querträger gemäß Fig. 10 in einer ausschnittsweisen, längsgeschnittenen Ansicht;
- 60 Fig. 12 den Querträger gemäß Fig. 10 in einem Schnitt entlang der in Fig. 11 eingezeichneten Schnittlinie X1-X1;
- 65 Fig. 13 den Querträger gemäß Fig. 10 in einem Schnitt entlang der in Fig. 11 eingezeichneten Schnittlinie X2-X2;
- 70 Fig. 14 einen Quersteg bei der Montage auf der unteren Decklage des Bodenelements B;
- 75 Fig. 15 den Quersteg gemäß Fig. 14 in fertig auf der unteren Decklage des Bodenelements B montierter Stellung;
- 80 Fig. 16 den Bereich des Anschlusses zwischen einem Bodenelement und einer Seitenwand des Sattelaufleifers in einem Schnitt quer zur Längsrichtung des Bodenelements;
- 85 Fig. 16a einen Ausschnitt N von Fig. 16 mit einem Detail des in Fig. 16 dargestellten Anschlusses in einer vergrößerten Darstellung;
- 90 Fig. 16b,16c jeweils eine alternative Ausgestaltung des in Fig. 16a gezeigten Details in einer zu Fig. 16a korrespondierenden vergrößerten Darstellung;
- 95 Fig. 17 den Bereich des Anschlusses zwischen dem Bodenelement und der Seitenwand des Sattelaufleifers in einem Schnitt, der an einer anderen Stelle als der in Fig. 16 gezeigte Schnitt quer zur Längsrichtung des Bodenelements geführt ist;
- 100 Fig. 18 den in Fig. 17 gezeigten Bereich des Anschlusses in einer frontalen, aus dem Innenraum auf diesen Bereich gerichteten Ansicht;
- 105 Fig. 19 den Bereich eines alternativ ausgeführten Anschlusses zwischen dem Bodenelement und der Seitenwand des Sattelaufleifers in einem Schnitt, der an einer anderen Stelle als der in Fig. 16 gezeigte Schnitt

quer zur Längsrichtung des Bodenelements geführt ist;

Fig. 20 den Bereich einer weiteren Ausführung des Anschlusses zwischen dem Bodenelement und der Seitenwand des Sattelaufliegers in einem Schnitt, der an einer anderen Stelle als der in Fig. 16 gezeigte Schnitt quer zur Längsrichtung des Bodenelements geführt ist.

**[0022]** Beim hier beschriebenen Beispiel besteht der als Kühltransporter ausgelegte Sattelzug S in an sich bekannter Art aus einer Zugmaschine Z und einem Sattelauflieger A.

**[0023]** Der Sattelauflieger A umfasst einen Kofferaufbau K, der auf einem Fahrwerkschassis C montiert ist. Der Kofferaufbau K isoliert den von ihm umgebenen Innenraum I gegen die Wärme der Umgebung U. Dabei ist der Kofferaufbau K aus den Grundelementen "Bodenelement B", "Dach D", "Längsseitenwänden L1,L2", "Stirnwand W", die der Zugmaschine Z zugeordnet ist, und "Rückwand R" zusammengesetzt, die zur Stirnwand W gegenüberliegend angeordnet ist. An der Stirnwand W ist ein Kühlgerät M montiert, das den Innenraum I des Kofferaufbaus K kühlt. In der Rückwand R sind die Türen vorgesehen, über die das Be- und Entladen des Kofferaufbaus K erfolgt. Zum Abstützen des vom Zugfahrzeug Z abgekuppelten Sattelaufliegers A ist ein im vorderen Teil an der Unterseite US des Bodenelements B befestigtes Stützwindwerk V vorgesehen.

**[0024]** Die Längsseitenwände L1,L2 können in an sich bekannter Weise aus hier nicht dargestellten Einzelsegmenten zusammengesetzt sein, deren in Längsrichtung L des Kofferaufbaus K gemessene Länge jeweils einem Bruchteil der Gesamtlänge der Längsseitenwände L1,L2 entspricht, während ihre Höhe gleich der Höhe der Längsseitenwände L1,L2 ist. Wenn nachfolgend von Längsseitenwänden L1,L2 die Rede ist, gelten die betreffenden Erläuterungen für einstückig ausgebildete Längsseitenwände genauso wie für aus Einzelsegmenten zusammengesetzte.

**[0025]** Das Bodenelement B weist eine obere Decklage 1 auf, die durch eine obere, dem Innenraum I des Kofferaufbaus K zugeordnete Deckschicht 2 und einer die Deckschicht 2 tragenden Tragschicht 3 gebildet ist.

**[0026]** Die Deckschicht 2 ist aus separat vorgefertigten Formteilen 4,4a zusammengesetzt, die als Flachprofile vorgefertigt sind. In die Formteile 4,4a können Formelemente, wie Nutschienen 4b, hier nicht gezeigte Gewindeöffnungen oder vergleichbare Elemente zum Befestigen und Anschlagen von Zurr- oder anderen Befestigungsmitteln eingearbeitet sein. Diese sind dabei bevorzugt so ausgebildet, dass die Ladefläche F im Wesentlichen eben und frei von über sie hinausstehenden Vorsprüngen ausgebildet ist. Die Formteile 4,4a erstrecken sich in Längsrichtung L des Bodenelements B über dessen gesamte Länge und nehmen jeweils einen Bruchteil seiner Breite b ein.

**[0027]** An ihren Längsrändern sind die Formteile 4,4a mit dem jeweils benachbart angeordneten Formteil 4,4a verschweißt. Die Verschweißungen 5 der Formteile 4,4a sind beispielsweise als Reibrührschiweißung ausgeführt. Dieses Schweißverfahren erlaubt es auf besonders kostengünstige und effektive Weise, die mit ihren Längsrändern stumpf aneinander liegenden flachen Aluminium-Formteile 4,4a über die gesamte Länge des Bodenelements unter weitestgehender Vermeidung von erwärmungsbedingten Verformungen der miteinander zu verbindenden Formteile 4,4a miteinander zu verbinden. Indem dabei die Reibrührschiweißungen 5 von der Tragschicht 3 der Decklage 1 zugeordneten Seite der Deckschicht 2 her durchgeführt wird, die Wurzelseite der Reibrührschiweißungen 5 also der Ladefläche F zugeordnet sind, können die vom Innenraum I her sichtbaren Schweißzonen 5 weitestgehend glatt ausgeführt werden.

**[0028]** Alternativ zu einem Aluminiumwerkstoff können die Formteilen 4,4a auch aus einem Stahlblech gefertigt sein. Die einzelnen Formteile 4,4a können dazu beispielsweise durch Rollformen, Walzen oder ein anderes kosteneffektives Verfahren aus entsprechend geformten Blechzuschnitten geformt werden.

**[0029]** Auf ihrer freien Oberseite sind die Formteile 4,4a mit einer regelmäßigen Profilierung 6 versehen. Diese verhindert, dass Personen ausrutschen, die die durch die freie Oberfläche der Deckschicht 2 gebildete Ladefläche F des Bodenelements B beispielsweise zum Be- und Entladen der in dem Sattelauflieger A jeweils zu transportierenden Last T begehen.

**[0030]** Im Fall, dass die Formteile 4,4a aus einem Aluminiumwerkstoff beispielsweise durch Extrusion erzeugt worden sind, kann das Profil in Form von sich in Längsrichtung der Formteile erstreckenden Rillen unmittelbar in die die Ladefläche F bildende Oberfläche der Formteile 4,4a eingefürt werden.

**[0031]** Quer zur Längsrichtung L der Formteile 4,4a sich erstreckende Rillen können mittels geeigneter Werkzeuge bei einer Warmformgebung in die betreffende Oberfläche eingefürt werden. Alternativ können diese Rillen auch durch geeignete Spanabhebende Verfahren, beispielsweise Sägen oder Stoßen, in die Oberfläche der Formteile eingeschnitten werden.

**[0032]** Im Fall, dass die Formteile 4,4a aus Stahlblechen geformt sind, kann an den Formteilen 4,4a ebenfalls auf einfache Weise ein Profil in Form von sich über die Länge der Formteile 4,4a oder quer dazu ausgerichteten Rillen gebildet werden. Im Querschnitt gesehen weisen die Formteile dabei bevorzugt einen Querschnitt auf, bei dem die Grundfläche der Rillen jeweils ebenso rechtwinklig zu den an die Grundfläche angrenzenden Seitenflächen ausgerichtet sind wie die das zu transportierende Gut unmittelbar abstützenden Aufstandfläche zu diesen Seitenflächen. Die Tiefe der Rillen ist dabei optimalerweise so ausgelegt, dass auch bei voll beladener Ladefläche F ausreichende Luftpunktmengen durch Rillen zirkulieren können, um beispielsweise dort sich ansammelnde Feuchtigkeit sicher zu entfernen.

[0033] Die aus den Formteilen 4,4a zusammengesetzte Deckschicht 2 ist vollflächig mit der aus einem Holzwerkstoff bestehenden Tragschicht 3 der oberen Decklage 1 verklebt. Die Dicke D3 der Tragschicht ist dabei um ein vielfaches größer als die Dicke der Deckschicht 2. Der wesentliche Beitrag zur Tragfähigkeit der oberen Deckschicht 2 wird dementsprechend von der Tragschicht 3 übernommen.

5 [0034] Die Tragschicht 3 ist auf Querstegen 7,7a,7b,8 abgestützt. Die Querstege 7,7a,7b,8 sind jeweils aus einem Holzwerkstoff hergestellt. Sie weisen eine quaderförmige, langgestreckte Grundform auf und erstrecken sich quer zur Längsrichtung L ausgerichtet über die Breite b des Bodenelements B. Ihre Dicke liegt typischerweise im Bereich von 9 - 15 mm.

10 [0035] An den Stellen, an denen Anbauteile, wie beispielsweise die Längsträger 9 des Fahrwerkchassis C oder der Träger des Stützwindwerks V, an der Unterseite US des Bodenelements B befestigt werden, sind die Querstege als Querträger 8 ausgebildet.

[0036] An ihrer der oberen Decklage 1 zugeordneten ebenen Oberseite sind die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 mit der ihnen zugewandten Unterseite der Tragschicht 3 der oberen Decklage 1 jeweils verklebt.

15 [0037] Zur lagesichereren Positionierung der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 an der oberen Decklage 1 sind in die Tragschicht 3 von deren Unterseite her Dübelöffnungen 11 eingefräst, in denen Dübel 12 mit ihrem oberen Dübelabschnitt 12a sitzen. Die Dübel 12 stehen dabei mit einem Absatz 12b über die Unterseite der oberen Decklage 1 hinaus. Durch die Höhe des Absatzes 12b ist die Höhe H13 eines Klebespalts 13 definiert, der die zum Verkleben der Querstege 7,7a,7b,8 jeweils benötigte Klebstoffmenge aufnimmt. An den Absatz 12b ist ein unterer Dübelabschnitt 12c angeformt, der koaxial zum Dübelabschnitt 12a ausgerichtet ist, jedoch einen kleineren Durchmesser als der Dübelabschnitt 12a hat.

20 [0038] Jедem Quersteg 7 bzw. Querträger 8 sind mindestens zwei Dübel 12 zugeordnet. In die Oberseite der Querstege 7 und Querträger 8 sind an entsprechender Stelle korrespondierende Öffnungen 14 eingefräst, in die der jeweilige untere Dübelabschnitt 12c des zugeordneten Dübels 12 greift. Die Dübel 12 weisen an ihren Dübelabschnitten 12a,12b jeweils Rastvorsprünge 13 auf, die mit den rauen Wandungen der jeweiligen Dübelöffnung 11,14 unlösbar verrasten.

25 [0039] Um sicherzustellen, dass die Klebverbindung zwischen den Querstegen 7,7a,7b oder den Querträgern 8 und der Tragschicht 3 auch Schubbelastungen standhält, die aus ungünstiger Richtung wirken, sind die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 jeweils jeweils zusätzlich formschlüssig mit der Tragschicht 3 verkoppelt. Dazu sind in die Unterseite der Tragschicht 3 der oberen Decklage 1 Einsenkungen 3a in Form von Nuten eingefräst, die quer zur Längsrichtung L des Bodenelements B verlaufen. An den Querstegen 7,7a,7b sind korrespondierend geformte stegartige Vorsprünge 8u ausgebildet, die von der der Tragschicht 3 zugeordneten Oberseite der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 formschlüssig in die Einsenkungen 3a greifen. Abhängig von den im praktischen Betrieb auftretenden Belastungen können jedem Quersteg 7,7a,7b oder Querträger 8 eine oder mehrere Einsenkungen 3a zugeordnet sein, in die der jeweilige Quersteg 7,7a,7b oder Querträger 8 mit einer entsprechenden Zahl von Vorsprüngen greift.

30 [0040] Der Abstand a1,a2,a3 der Querstege 7,7a,7b und der Querträger 8 zueinander variiert entsprechend der Belastungen, die im praktischen Einsatz auf das Bodenelement B wirken. Dementsprechend sind in einem Einfahrbereich G der Ladefläche F, der der Rückwand R zugeordnet ist und beim Be- und Entladen von einem hier nicht gezeigten Staplerfahrzeug befahren wird, die Querstege 7a in einem kleineren Abstand a1 angeordnet als die außerhalb des Einfahrbereichs G angeordneten Querstege 7 oder Querträger 8, die in einem größeren Abstand a2 aufgestellt sind. In entsprechender Weise sind die Querstege 7b oder die Querträger 8 in dem Bereich des Bodenelements B, in dem eine im praktischen Betrieb auf dem Zugfahrzeug Z aufliegende Scheuerplatte 14 in der unteren Decklage 10 des Bodenelements B ausgebildet ist, erforderlichenfalls in einem verminderten Abstand a3 positioniert, um die dort auftretenden Belastungen sicher aufnehmen zu können. Der Abstand a1 der Querstege 7a im Einfahrbereich G beträgt typischerweise 50 - 100 mm, insbesondere 60 - 80 mm, während der Abstand a2 der Querstege 7 in den normal belasteten Bereichen typischerweise bei 100 - 180 mm, insbesondere bei 120 - 160 mm, und der Abstand a3 der Querstege 7b und Querträger 8 im Bereich der Scheuerplatte 14 beispielsweise bei 80 - 140 mm, insbesondere 100 - 120 mm, liegt.

45 [0041] Die untere Decklage 10 des Bodenelements B ist aus Stahlblech hergestellt. In den in Fig. 4 allgemein mit "E1" bezeichneten Bereichen, die im praktischen Einsatz keinen besonderen Belastungen unterliegen, beträgt die Dicke des Stahlblechs 0,6 - 0,8 mm, wogegen die untere Decklage 10 in den in Fig. 4 allgemein mit "E2" und "E3" bezeichneten Bereichen, die im praktischen Einsatz höher belastet sind, Dicken von 2 - 4 mm oder 6 - 8 mm aufweist.

50 [0042] Als Stahlblechmaterial für die untere Decklage 10 kommen aus dem Bereich der Automobilkarosseriefertigung bekannte Stahlbleche in Frage, die eine hohe Festigkeit bei ausreichender Korrosionsbeständigkeit besitzen. Solche Bleche sind üblicherweise mit einer metallischen Korrosionsschutzschicht versehen, wie beispielsweise einer Feuerverzinkung oder Feueralfuminierung. Darüber hinaus können sie zur weiteren Verbesserung ihres Korrosionsschutzes mit einem organischen Überzug versehen sein. Solches Stahlmaterial steht in der Praxis als so genanntes "Coil-Coating-Material" zur Verfügung.

55 [0043] Die Dickenzunahme der unteren Decklage 10 erfolgt jeweils in Richtung des zwischen der oberen und unteren Decklage 1,10 begrenzten Raums, so dass an der Unterseite US des Bodenelements B in Längsrichtung L betrachtet bis auf höchstens einen einzigen Absatz eben ausgebildet ist. Bei der Herstellung des Bodenelements kann so eine einfach gestaltete Presse eingesetzt werden, deren Pressflächen eben ausgebildet sind und bei der keine besonderen

Vorkehrungen für den Ausgleich von Längentoleranzen des Bodenelements B erforderlich sind. Optimal ist, wenn die Unterseite in Längs- und Querrichtung im Wesentlichen vollständig glatt in einer Ebene verläuft.

[0044] Die Höhe H8 der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 in den Bereichen E2,E3, in denen die untere Decklage 10 eine größere Dicke aufweist, ist entsprechend gegenüber der Höhe H8 der in den weniger stark belasteten Bereichen 5 E1 des Bodenelements B angeordneten Querstegen 7,7a,7b und Querträgern 8 reduziert, so dass die Ladefläche F über die gesamte Länge des Bodenelements B in einer Horizontalebene verläuft.

[0045] Um die unterschiedlich dicken Bereiche der unteren Decklage 10 zu verwirklichen, ist die untere Decklage 10 aus unterschiedlich dicken, miteinander fest verbundenen Blechteilen zusammengesetzt. Bei diesen kann es sich beispielsweise um nach Art von Tailored-Blanks vorgefertigte Stahlbleche handeln, bei denen Stahlzuschritte unterschiedlicher Festigkeit und Dicke miteinander kombiniert werden. Auch ist es denkbar, mit einem ausreichend flexiblen Walzverfahren die erforderlichen Dickenunterschiede in die das Stahlmaterial der unteren Decklage 10 einzuwalzen.

[0046] Auf diese Weise ist (s. Fig. 4a) in den vorderen, der Zugmaschine Z zugeordneten Abschnitt der unteren Decklage 10 eine Gleitplatte O ausgebildet, die sich ausgehend vom stirnseitigen Ende des Bodenelements B in Richtung 10 der Rückwand R bis hinter den Königszapfen Q erstreckt, über den im Fahrbetrieb die Antriebskräfte auf den Sattelauf- lieger A übertragen werden. Die Gleitplatte O weist eine typische Dicke von 4 mm auf.

[0047] Der Königszapfen Q wird dabei von einer in Draufsicht quadratischen Scheuerplatte Q1 getragen, die in einen entsprechend geformten Ausschnitt der Gleitplatte O so eingesetzt ist, dass auch ihre der Unterseite US zugeordnete Oberfläche genauso wie die entsprechende Oberfläche der Gleitplatte O flächenbündig zur Unterseite US des Bodenelements B ausgerichtet ist. Die Scheuerplatte Q1 weist dabei eine typische Dicke von 8 mm auf.

[0048] Die Scheuerplatte Q1 ist an Trägern Q2,Q3 befestigt, die durch jeweils zwei im Querschnitt L-förmige Trägerteile Q4,Q5 gebildet sind. Das eine Trägerteil Q4 ist dabei mit seinem einen Schenkel mit der dem zwischen den Decklagen 20 1,10 begrenzten Raum zugeordneten Oberseite der Gleitplatte O verschweißt. Gleichzeitig ist das Trägerteil Q4 so positioniert, dass sein anderer Schenkel mit seiner senkrecht zu der Oberseite der Gleitplatte O ausgerichteten Stirnfläche an der Kante steht, die die Öffnung begrenzt, in die die Scheuerplatte Q1 eingesetzt ist.

[0049] Das jeweilige zweite Trägerteil Q5 der Träger Q2,Q3 sitzt mit seinem einen Schenkel auf der Oberseite der Scheuerplatte Q1 und ist so ausgerichtet, dass die senkrecht zu der Scheuerplatte Q1 ausgerichtete Stirnseite des anderen Schenkels dicht an der Stirnseite des anderen Trägerteils Q5 anliegt.

[0050] Untereinander sind die jeweiligen Trägerteile Q4,Q5 der Träger Q2,Q3 miteinander fest und unlösbar verbunden. Dazu können beispielsweise Bolzverbindungen Q6,Q7 vorgesehen sein. Alternativ können die Trägerteile Q2,Q3 30 auch miteinander verschraubt oder verschweißt sein. Durch die Teilung der Träger Q2,Q3 in jeweils zwei Trägerteile Q4,Q5 ist es möglich, die Scheuerplatte Q1 mit den ihr zugeordneten Trägerteilen Q5 getrennt von dem restlichen Bodenelement B vorzumontieren.

[0051] Bei dieser Vormontage wird die Scheuerplatte Q1 durch Punktschweißungen Q8,Q9 an das jeweilige Trägerteil Q5 angeheftet. Die zwischen der Scheuerplatte Q1 und der sie umgebenden Gleitplatte O verbleibende umlaufende 35 Fuge Q10 kann durch einen Dichtstoff abgedichtet sein, um das Eindringen von Feuchtigkeit in das Innere des Bodenelements B zu verhindern.

[0052] Im Fall, dass die Scheuerplatte Q1 aufgrund von Verschleiß oder Beschädigung aus dem Bodenelement B herausgetrennt werden muss, können die Punktschweißungen Q8,Q9 aus der Scheuerplatte Q1 herausgebohrt oder geschnitten werden. Die Scheuerplatte Q1 kann dann problemlos aus dem Bodenelement B herausgenommen werden, 40 wobei die ihr ursprünglich zugeordneten Trägerteile Q5 in dem Bodenelement B verbleiben. Ihre nun freie der Unterseite US des Bodenelements B jeweils zugeordnete Fläche bildet anschließend eine Anlagefläche, an der die neue oder instandgesetzte wieder durch entsprechende Punktschweißungen angeheftet wird. Alternativ zu der besonders kostengünstig herstellbaren Punktverschweißung können selbstverständlich auch andere Verbindungen zum Anbinden der Scheuerplatte Q1 an die Trägerteile Q5 verwendet werden, die eine punktweise Befestigung erlauben.

[0053] Zur Sicherung des Halts der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 auf der unteren Decklage 10 sind dort Anschläge 15 in Form von im Querschnitt U-förmigen Aufnahmen vorgesehen. Die Anschläge 15 können als separate Blechteile vorgefertigt sein, die an der dafür vorgesehenen Stelle an der unteren Decklage 10 beispielsweise durch Punktschweißen befestigt werden. Alternativ ist es auch denkbar, die Anschläge 15 direkt aus dem Blech der unteren Decklage 10 zu formen.

[0054] Die lichte Weite der U-förmigen Anschlüsse 15 ist so bemessen, dass zwischen den in den Anschlägen 15 sitzenden Querstegen 7,7a,7b bzw. Querträgern 8 und den frei von der unteren Decklage 10 abstehenden Schenkeln 15a,15b der Anschlüsse 15 ausreichend Raum vorhanden ist, um den Klebstoff J aufzunehmen, mit dem die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 in den Anschlägen 15 mit der unteren Decklage 10 verklebt sind.

[0055] Um eine gleichmäßige Verteilung des vor dem Einsetzen der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 in die Anschlüsse 15 eingefüllten Klebstoffs J zu sichern, kann an der der unteren Decklage 10 zugeordneten Unterseite der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 ein Abteilelement 16 vorgesehen sein, das sich entlang der Mittellinie über die gesamte Unterseite erstreckt und beim Einsetzen der Querstege 7,7a,7b bzw. Querträger 8 in die Anschlüsse 15 den dort bereits vorhandenen Klebstoff J in zwei im Wesentlichen gleiche Hälften teilt. Auf diese Weise wird der Klebstoff J

gezwungen, zu gleichen Teilen in den zwischen dem einen Schenkel 15a und den zwischen anderem Schenkel 15b und dem jeweiligen Quersteg 7,7a,7b bzw. Querträger 8 vorhandenen Freiraum aufzusteigen. Im Ergebnis wird so eine vollflächige Verklebung der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 in den Anschlägen 15 sichergestellt.

**[0056]** Beim in Fig. 15 dargestellten Ausführungsbeispiel ist das Abteilelement 16 in Form einer Lamelle verwirklicht, die in einem in die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 eingeförmten Schlitz 17 sitzt. Dessen Breite ist so bemessen, dass das im zur Montage bereiten Zustand über den Schlitz 17 hinaus stehende Abteilelement 16 mit leichter Pressung in dem Schlitz 17 gehalten ist. Gleichzeitig ist die Tiefe des Schlitzes 17 so eingestellt, dass das Abteilelement 16 bei vollständig in dem Anschlag sitzendem Quersteg 7,7a,7b bzw. Querträger 8 über seine ganze Höhe in den Schlitz 17 eingeschoben ist.

**[0057]** Alternativ zur Verwendung des in Fig. 5 gezeigten lammellenartigen Abteilelements 16 ist es auch möglich, als Abteilelement 16a ein elastisches Teil, wie eine Lippendichtung oder ein Schaumstoffelement, zu verwenden, das sich beim Einführen des jeweiligen Querstegs 7,7a,7b bzw. Querträgers 8 in den ihm zugeordneten Anschlag 15 zusammendrücken lässt. Dazu kann als Abteilelement 16a beispielsweise ein handelsübliches Schaumstoff-Dichtungsband verwendet werden, das an seiner Ober- und Unterseite mit einem Klebefilm belegt ist. Mit der einen Seite kann ein solches Abteilelement 16a an den jeweiligen Quersteg 7,7a,7b bzw. Querträger 8 angeklebt werden. Mit seiner anderen Seite verklebt das Abteilelement 16a beim Aufsetzen des jeweiligen Querstegs 7a,7b,7 bzw. Querträger 8 selbsttätig mit der unteren Decklage 10 und erzwingt so besonders effektiv, dass der Klebstoff J sich in der gewünschten Weise in der Aufnahme 15 ausbreitet (Fig. 14).

**[0058]** Die Querstege 7 und Querträger 8 teilen den zwischen der oberen Decklage 1 und der unteren Decklage 10 begrenzten Raum in Kammern 18, die sich über die Breite b des Bodenelements B erstrecken und seitlich jeweils durch einen der Querstege 7,7a,7b bzw. Querträger 8 begrenzt sind.

**[0059]** Die Kammern 18 sind vollständig mit einer Schaumfüllung SF gefüllt, die aus handelsüblichem Polyurethanschaum gebildet ist. Dieser ist so ausgelegt, dass er allenfalls einen untergeordneten Beitrag zur Tragfähigkeit des Bodenelements B leistet.

**[0060]** Optimalerweise wirkt die Schaumfüllung SF der Kammern 18 im Wesentlichen ausschließlich wärmeisolierend, so dass die auf der Ladefläche F lastenden Lasten im Wesentlichen ausschließlich über die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 auf die untere Decklage 10 übertragen werden. Dazu weist der in die Kammern 18 gefüllte Schaum bevorzugt eine Rohdichte von 40 - 45 kg/m<sup>3</sup> auf.

**[0061]** In besonders hoch belasteten Zonen oder im Hinblick auf eine gegebenenfalls gewünschte Reduzierung der Anzahl von Querstegen 7,7a,7b kann es jedoch auch zweckmäßig sein, den die Schaumfüllung SF bildenden Schaum so auszulegen, dass er einen Teil der auf der oberen Decklage 1 lastenden Last mitträgt. Dazu kann PU-Schaum mit einer Rohdichte von bis zu 55 kg/m<sup>3</sup> verwendet werden.

**[0062]** Denkbar ist es auch, bestimmte Kammern 18, bei denen die Tragfähigkeit der Schaumfüllung SF im Vordergrund steht, mit einem Schaum höherer Tragfähigkeit zu füllen, während andere Kammern 18 mit einem Schaum gefüllt werden, der eine im Wesentlichen ausschließlich wärmeisolierend wirkende, nicht tragende Schaumfüllung SF bildet.

**[0063]** Um eine gleichmäßige Füllung der Kammern 18 sicherzustellen, ist in die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 jeweils mindestens eine Ausnehmung 7c,8a eingeförmtd, über die es beim Befüllen der Kammern 18 mit dem dann noch flüssigen Schaum zu einem Volumenausgleich zwischen den Kammern 18 kommen kann. Bevorzugt ist die jeweilige Ausnehmung 7c,8a dazu an demjenigen Ende der Querstege 7,7a,7b bzw. Querträger 8 angeordnet, der der Längsseite des Bodenelements B zugeordnet ist, an der die Befüllung der Kammern 18 mit Schaum erfolgt.

**[0064]** Die beiden oberen Eckbereiche 8b, an denen die der oberen Decklage 1 zugeordnete Oberseite in die jeweilige Schmalseite der Querstege 7,7a,7b bzw. Querträger 8 übergeht, sind jeweils so abgeschrägt, dass die gedachten Verlängerungen der dort gebildeten Schräglächen 8c spitzdachförmig aufeinander zulaufen.

**[0065]** Die Ausnehmung 8a, Eckbereiche 8b und Schräglächen 8c sind in Fig. 9 exemplarisch für einen Querträger 8 dargestellt, finden sich aber genauso bei den Querstegen 7,7a,7b.

**[0066]** Die Querträger 8 weisen einen Grundkörper 8d auf, der wie die Querstege 7,7a,7b aus Holzwerkstoff hergestellt ist. Der Grundkörper 8d weist bei gleicher Höhe H8 und Breite B8 wie die einfachen Querstege 7,7a,7b eine größere Dicke D8 auf. Auf diese Weise können die Querträger 8 die auf ihnen im praktischen Betrieb wirkenden Lasten sicher aufnehmen.

**[0067]** Alternativ zur Verwendung eines Holzwerkstoffs können die Querstege 7,7a,7b und der Grundkörper der Querträger 8 auch aus einem anderen Werkstoff, wie beispielsweise Kunststoff, hergestellt sein. Dies kann einerseits aus Kostengründen oder Gründen der Verfügbarkeit der benötigten Holzwerkstoffe angezeigt sein. Andererseits kann durch die Wahl alternativer Werkstoffe für die Querstege 7 und Querträger 8 auch die Gefahr der Entstehung von Wärmebrücken im Bereich der Querträger 7 und Querträger 8 vermindert werden. Zu diesem Zweck denkbar ist es auch, einen Holzwerkstoff mit einem stark wärmeisolierenden Werkstoff zu kombinieren oder die Querstege 7,7a,7b oder Querträger 8 aus einem faserverstärkten Mischwerkstoff zu fertigen.

**[0068]** In den Grundkörper 8d der Querträger 8 sind an den Stellen, an denen der jeweilige Querträger 8 beispielsweise mit den Längsträgern 9 des Fahrwerkschassis C verschraubt ist, Ausnehmungen 8e,8f eingeförmtd. Die Ausnehmungen

8e,8f sind dabei jeweils als Durchgangsöffnungen ausgebildet, die vollständig vom Material des Grundkörpers 8d umgeben sind und eine langgestreckte Form aufweisen.

[0069] In den Ausnehmungen 8e,8f sitzt jeweils formschlüssig ein Anschlusslement 8g,8h. Das Anschlusslement 8g besitzt eine an die langgestreckte Form der ihm zugeordneten Ausnehmung 8e angepasste plattenförmige Grundform.

5 An seiner der Aufstandfläche 8i, mit der der jeweilige Querträger 8 auf der unteren Decklage 10 steht, zugeordneten Unterseite sind in regelmäßigen Abständen beabstandet zueinander angeordnete Vorsprünge 8j ausgebildet, mit denen das Anschlusslement 8g formschlüssig in korrespondierend geformte Einsenkungen der sich parallel zur Aufstandfläche 8i erstreckenden Grundfläche der Ausnehmung 8e greift.

10 [0070] Gegen ein seitliches Verschieben aus der Ausnehmung 8e hinaus ist das Anschlusslement 8g zusätzlich durch zwei plattenförmige Sicherungselemente 8k,8l gesichert, die an den Seitenflächen 8m,8n des Querträgers 8 anliegen und mit dem Anschlusslement 8g fest verschraubt sind.

15 [0071] Das Anschlusslement 8h weist ebenfalls eine langgestreckte, im Querschnitt jedoch keilförmige Form auf, wobei seine der Aufstandfläche 8i zugeordnete Unterseite parallel zur Aufstandfläche 8i verläuft, während seine Oberseite schräg zur Aufstandfläche 8i ausgerichtet ist. Dementsprechend ist auch die diesem Anschlusslement 8h zugeordnete Ausnehmung 8f im Querschnitt keilförmig geformt, so dass das Anschlusslement 8h formschlüssig in der Ausnehmung 8f sitzt. Gegen ein seitliches Verschieben aus der Ausnehmung 8f hinaus ist das Anschlusslement 8h zum einen durch einen einstückig an ihn angeformten Absatz 8o geschützt, der an der ihm zugeordneten Seitenfläche 8n des Grundkörpers 8d anliegt. Zum anderen ist auf der dem Absatz 8o gegenüberliegenden dünneren Seite eine Schraube 8p in das Anschlusslement 8h geschraubt, die mit ihrem Schraubenkopf an der ihr zugeordneten Seitenfläche 8m des Grundkörpers 8d anliegt.

20 [0072] In die Anschlusslemente 8g,8h sind jeweils mit Abstand zueinander zwei Gewindebohrungen eingeformt. In diese ist jeweils eine Schraube 28 geschraubt, mit dem der jeweilige Längsträger 9 an dem Bodenelement B befestigt ist.

25 [0073] Die Schrauben 28 sind dabei jeweils durch eine Öffnung 8q geführt, die von der Aufstandfläche 8i ausgehend in den Grundkörper 8d eingeformt sind. In den Öffnungen 8q sitzt jeweils eine Hülse 8r,8s, die aus Stahl hergestellt ist. Die Hülsen 8s,8r erstrecken sich im fertig montierten Zustand jeweils über etwa die Hälfte der Länge der Öffnung 8q.

30 [0074] Im Bereich des der Aufstandfläche 8i zugeordneten Endes der Öffnung der Hülsen 8r,8s ist jeweils eine O-Ringdichtung 8t eingesetzt, die das Eindringen von Feuchtigkeit in die Hülsenöffnung verhindert.

35 [0075] Die O-Ringdichtung 8t ist dabei derart positioniert, dass der in Richtung des Inneren des Bodenelements eingezogene Rand der für die jeweilige Schraube 28 eingestanzten Öffnung 10a der unteren Decklage 10 an der O-Ringdichtung 8t anliegt. Auf diese Weise ist die offene, nicht mehr durch die Korrosionsschutzschicht der unteren Decklage geschützte Schnittkante 10b der Öffnung 10a gegen einen Kontakt mit der Feuchtigkeit der Umgebung geschützt.

40 [0076] Während des Verklebens des jeweiligen Quersteges 7,7a,7b oder Querträgers 8 besteht eine dritte Funktion der O-Ringdichtung 8t darin, die Hülsenöffnung gegen das Eindringen von Kleber J zu schützen. Aus diesem Grund werden die Hülsen 8r,8s, wie in Fig. 10 gezeigt, vor dem Verkleben in den Querstegen 7,7a,7b und Querträgern 8 jeweils so vormontiert, dass sie nur über einen Teil ihrer Länge in die Öffnung 8q eingeschoben sind und mit ihrem Kragen sowie ihrer darin sitzenden O-Ringdichtung 8t mit einem Abstand vor der Aufstandfläche 8i stehen. Auf diese Weise setzen die Kragen der Hülsen 8r,8s mit den O-Ringdichtungen 8t auf der Grundfläche der U-förmigen Anschlüsse 15 auf, bevor die Quersteg 7,7a,7b und die Querträger 8 ihre Endposition in den Anschlägen 15 erreicht haben.

45 [0077] Die Dreifach-Funktion der O-Ringdichtung 8t kann selbstverständlich auch durch drei separate Dichtungen erfüllt werden, von denen eine für das Abdichten der Hülsenöffnung gegen das Eindringen von Umgebungsfeuchtigkeit, die zweite für das Abdichten der offenen Schnittkante 10b gegen die Umgebungsfeuchtigkeit und die dritte dazu vorgesehen ist, das Eindringen von Kleber J in die Hülsenöffnung zu verhindern.

50 [0078] Die Anschlusslemente 8g,8h nehmen die von den als Verbindungselemente eingesetzten Schrauben 28 übertragenen Kräfte auf und leiten sie zum überwiegenden Teil als Druckkräfte in den Grundkörper 8d der Querträger 8.

55 [0079] An ihren Längsseiten sind die Kammern 18 durch jeweils ein Abdeckelement 19,20 abgedeckt. Die Abdeckelemente 19,20 sind als identische Hohlprofile ausgebildet. Sie sind bevorzugt aus kostengünstigem Kunststoffwerkstoff, beispielsweise einem PVC-Material, hergestellt. An ihren Enden sind die Abdeckelemente 19,20 jeweils dicht verschlossen.

[0080] Beim in Fig. 6a und Fig. 16 dargestellten Ausführungsbeispiel weisen die Abdeckelemente 19,20 jeweils einen sich über ihre gesamte Länge erstreckenden Längskanal 21 auf.

[0081] Bei der in Fig. 6b gezeigten Variante weisen die Abdeckelemente 19,20 neben dem ersten Längskanal 21 jeweils noch einen zweiten Längskanal 22 auf, der sich parallel zum ersten Längskanal 21 erstreckt. Die Längskanäle 21,22 sind dabei durch eine Trennwand 23 getrennt. In Fig. 6b sind die Längskanäle 21,22 der Übersichtlichkeit halber nebeneinander angeordnet dargestellt. Sie können jedoch auch übereinander liegend positioniert werden.

[0082] Der jeweils an die Kammern 18 des Bodenelements B grenzende Längskanal 21 der Abdeckelemente 19,20 ist über Zugangsöffnungen 24 mit der jeweils angrenzenden Kammer 18 verbunden.

[0083] Die Schaumzufuhr erfolgt über Anschlussöffnungen 26, die jeweils in die Außenwand des Abdeckelements 19

eingeformt sind. Die Größe und Anordnung der Anschlussöffnungen 26 ist dabei so gewählt, dass in dem jeweils vorhandenen Längskanal 21,22 jeweils ein Schaumvolumenstrom zur Verfügung steht, der ausreicht, um über den Längskanal 21 die an diesen unmittelbar angeschlossenen Kammern 18 des Bodenelements B gleichmäßig mit Schaum zu versorgen.

5 [0084] Beim in Fig. 6a gezeigten Ausführungsbeispiel nimmt die Größe der Öffnungsflächen der Zugangsöffnungen 24 mit zunehmender Entfernung e zur jeweils nächst benachbarten Anschlussöffnung 26 zu.

[0085] Beim in Fig. 6b gezeigten Ausführungsbeispiel sind den Kammern 18 des Bodenelements B mit größerem Volumen dagegen erforderlichenfalls zwei oder mehr Zugangsöffnungen 23 zugeordnet, während die beispielsweise im Einfahrbereich G vorhandenen Kammern 18 mit kleinerem Volumen jeweils nur über eine Öffnung 24 mit dem Längskanal 21 verbunden sind. Genauso wäre es auch bei dieser Variante denkbar, die großvolumigeren Kammern 18 über eine Zugangsöffnung 24 mit größerem Durchmesser als die kleineren Kammern 18 zu versorgen.

10 [0086] Beim in Fig. 6b gezeigten Ausführungsbeispiel sind die Längskanäle 21,22 der Abdeckelemente 19,20 untereinander über in die Trennwand 23 einformte Verbindungsöffnungen 25 verbunden. Die Größe und Position der Verbindungsöffnungen 25 ist dabei so gewählt, dass über den Längskanal 22 zugeführter Schaum in ausreichend großen Volumenströmen den einzelnen Abschnitten des Längskanals 21 zugeführt wird, von dem aus der Schaum dann auf die Kammern 18 des Bodenelements B verteilt wird. In der Praxis ist die Öffnungsfläche der Verbindungsöffnungen 25 15 größer als die Öffnungsfläche der Zugangsöffnungen 23.

[0087] Sowohl bei dem in Fig. 6a als auch bei dem in Fig. 6b gezeigten Ausführungsbeispiel ist es mit Hilfe des als Hohlprofil ausgebildeten Abdeckelements 19 somit möglich, über eine verhältnismäßig geringe Anzahl von Anschlussöffnungen 26 einen fließfähigen Schaum gleichmäßig auf eine große Anzahl von Kammern 18 des Bodenrohlements 19 zu verteilen. Durch die Variation der Größe, Anordnung und Zahl der Zugangsöffnungen 24 unter Berücksichtigung ihrer Lage relativ zu der jeweiligen Anschlussöffnung 26 und dem Volumen der Kammern 18 ist bei den in den Figuren 6a und 6b gezeigten Ausführungsbeispielen eine gleichmäßige Befüllung der Kammern 8 mit Schaum auch dann gewährleistet, wenn der Schaum nur über eine gemessen an der Zahl der Kammern 18 kleine Anzahl von Anschlussöffnungen 26 zugeführt wird.

20 [0088] Da die Befüllung der Kammern 18 nur über eines der Abdeckelemente 19,20 erfolgt, wäre es ausreichend, wenn alleine das zu diesem Zweck verwendete Abdeckelement 19 in der voranstehend beschriebenen Weise als Hohlprofil ausgebildet wäre. Das andere Abdeckelement 20 könnte demgegenüber als einfache Abdeckplatte ausgebildet sein. In diese müssten lediglich ausreichend große Entlüftungsöffnungen eingeformt sein, durch die die Gase austreten können, die von dem in die Kammern 18 eingefüllten Schaum verdrängt bzw. freigesetzt werden. Auch wäre es denkbar, auf das zweite Abdeckelement 20 vollständig zu verzichten, wenn beim Befüllen der Kammern 18 ein Werkzeug zur Verfügung steht, das die Kammern 18 auf ihrer zum Abdeckelement 19 gegenüberliegenden Seite verschließt und die in den Kammern 18 vorhandenen und von dem Schaum verdrängten Gase absaugt. Im Hinblick auf eine Vereinfachung der Fertigung und der Symmetrie der Formgebung kann es jedoch zweckmäßig sein, beide Abdeckelemente 19,20 wie vorliegend erläutert als identische Hohlprofile auszubilden.

30 [0089] Beim Abdeckelement 20 dienen die zu den Kammern 18 führenden Zugangsöffnungen 24 als Entlüftungsöffnungen, über die die in den Kammern 18 vorhandenen Gase abströmen können, und die Anschlussöffnungen 26 zum Absaugen der Gase mit Hilfe einer hier nicht gezeigten Absaugeinrichtung. Um einen Austritt von unerwünscht großen Schaummengen aus den betreffenden Zugangsöffnungen 24 des Abdeckelements 20 beim Befüllen des Bodenelements 40 B zu verhindern, sind in den Zugangsöffnungen 24 des Abdeckelements 20 gasdurchlässige Stopfen 27 vorgesehen. Diese können beispielsweise aus einem engmaschigen Gitter oder einem offenenporigen Schaumstoffmaterial hergestellt sein, dessen Gitter- bzw. Porenweite so bemessen ist, dass sie den Durchtritt von größeren Schaummengen verhindern, die aus den Kammern 18 abströmenden Gase jedoch ungehindert durchtreten lassen. Aus dem Abdeckelement 20 tritt das aus den Kammern 18 abströmende Gasgemisch über die in die äußere Wand des Abdeckelements 20 eingeformte Anschlussöffnungen 26 aus.

45 [0090] Zur Herstellung eines Bodenelements B wird zunächst ein hohles, noch nicht mit Schaum gefülltes Bodenrohlement BR hergestellt. Dazu werden eine Deckschicht 2, die in der voranstehend bereits erläuterten Weise aus verschweißten Aluminium-Formteilen 4,4a zusammengesetzt ist, und eine als Holzpanel angelieferte Tragschicht 3 miteinander verklebt. In die den Querstegen 7,7a,7b und Querträgern 8 zugeordnete Unterseite der Tragschicht 3 sind die für die anschließende Positionierung der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 benötigten Dübelöffnungen 11 bereits eingeformt.

50 [0091] Für das Verkleben wird die Tragschicht 3 auf ihrer der Deckschicht 2 zugeordneten Oberseite mit Kleber bestrichen. Anschließend wird die Deckschicht 2 aufgelegt und mit der Tragschicht 3 verpresst, bis der Kleber ausgehärtet ist und Deckschicht 2 und Tragschicht 3 unlösbar zu der oberen Decklage 1 miteinander verbunden sind.

55 [0092] In die Dübelöffnungen 11 wird nun jeweils ein Dübel 12 eingesetzt. Anschließend wird auf die den Querträgern 7,7a,7b und Querstegen 8 zugeordneten Unterseite der Tragschicht 3 an den Stellen, an denen die betreffenden Teile positioniert werden sollen, Kleber aufgetragen und die Querstege 7,7a,7b sowie Querträger 8 an den für sie jeweils vorgesehenen Positionen positioniert. Die in der Tragschicht 3 der oberen Decklage 1 sitzenden Dübel 12 greifen dabei

in die ihnen zugeordneten Öffnungen 14 der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 und sichern die lagerichtige Anordnung des jeweiligen Querstegs 7,7a,7b bzw. Querträgers 8 sowie den Querspalt 13.

[0093] Daraufhin wird die aus Stahlblechen vorgefertigte untere Decklage 10 auf die Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 aufgelegt. Dazu wird zuvor eine ausreichende Klebermenge J in die im Querschnitt U-förmigen Anschlüsse 15 gefüllt, wobei bei den Anschlägen 15, in die Querträger 8 gesetzt werden, die Stellen, an denen sich Öffnungen 10a befinden, so weit ausgelassen werden, dass die Öffnungen von einem kleberfreien Randbereich umgeben sind, dessen Durchmesser mindestens gleich dem Außendurchmesser der Kragen der Hülsen 8r,8s der Querträger 8 ist. Die gegenüber der Aufstandfläche 8i vorstehenden Hülsen 8r,8s setzen infolgedessen mit ihrer O-Ringdichtung 8t und der Stirnfläche ihres Kragens auf dem kleberfreien Randbereich auf. Die O-Ringdichtung 8t verhindert auf diese Weise, dass der sich anschließend selbsttätig in der voranstehend bereits beschriebenen Weise in den Anschlägen 15 verteilende Kleber in die Hülsenöffnung gelangt.

[0094] Um die Aushärtung des Klebers zwischen der aus Holzwerkstoff bestehenden Tragschicht 3 und der aus Aluminium bestehenden Deckschicht 2 zu beschleunigen, wird die Tragschicht 3 vor dem Auftrag des Klebers in einem Durchlaufofen auf eine Temperatur erwärmt, die über der Umgebungstemperatur liegt. Je größer die Temperaturdifferenz zwischen der Umgebungstemperatur und der Temperatur des zu verklebenden Holzteils ist, desto schneller härtet der Kleber aus. Typischerweise beträgt die Temperaturdifferenz mindestens 10 °C. Bei einer um 10 °C über der Umgebungstemperatur der Tragschicht 3 liegenden Temperatur halbiert sich die Aushärtzeit.

[0095] Dabei wird die Temperatur, auf die die Tragschicht 3 erwärmt wird, selbstverständlich so eingestellt, dass trotz ihrer erhöhten Temperatur zwischen dem Auftrag und dem Aushärten des Klebers ausreichend Zeit für das Fügen der miteinander zu verklebenden Teile bleibt.

[0096] Der nach dem Aufsetzen der kalten Deckschicht 2 auf die Tragschicht 3 eintretende Temperaturausgleich ist aufgrund der gegenüber der Tragschicht 3 geringen Masse der Deckschicht 2 und der niedrigen Wärmeleitfähigkeit des Klebers gering. Er kann erforderlichenfalls dadurch kompensiert werden, dass die Temperatur, auf die die Tragschicht 3 erwärmt wird, um die beim Aufsetzen der Deckschicht 2 eintretende Temperaturreduzierung erhöht wird. Dabei kann eine für den Erfolg der Verklebung ungünstige, in Folge der von der erwärmten Tragschicht 3 übertragenen Wärme eintretende Ausdehnung der Deckschicht 2 dadurch verhindert werden, dass die Deckschicht 2 während des Verpressens der Tragschicht 3 mit der Deckschicht 2 gekühlt wird.

[0097] In der voranstehend für die Verklebung der Deckschicht 2 mit der Tragschicht 3 der oberen Decklage 1 beschriebenen Weise können auch die anderen miteinander zu verklebenden Teile erwärmt werden, wenn verkürzte Aushärtzeiten des Klebers im Hinblick auf die Einhaltung kurzer Taktfrequenzen bei einer serienmäßigen Herstellung von erfindungsgemäßen Bodenelementen angestrebt werden.

[0098] Schließlich wird jeweils eines der Abdeckelemente 19,20 in der voranstehend erläuterten Weise an den Längsseiten des Bodenrohelements BR befestigt.

[0099] Das so erhaltene fertige Bodenrohelement BR (Fig. 7) wird dann um seine Längsachse LA verschwenkt, bis die obere und die untere Decklage 1,10 jeweils vertikal ausgerichtet und das Abdeckelement 19, über das anschließend die Schaumzufuhr erfolgt, an der tiefsten Stelle angeordnet ist.

[0100] Das Bodenrohelement BR befindet sich in dieser Stellung in einem Presswerkzeug P mit zwei Werkzeughälften P1,P2, von denen die eine Werkzeughälfte P1 auf die eben ausgebildete freie Oberseite der Decklage 1 drückt, während die andere Werkzeughälfte P2 auf die ebenso eben ausgebildete Unterseite US der unteren Decklage 10 wirkt. Aufgrund dessen, dass die obere Decklage 1 und die untere Decklage 10 an den Seiten, auf die die jeweilige Werkzeughälfte wirkt, im Wesentlichen eben sind, können auch die Anlageflächen der Werkzeughälften P1,P2 eben gestaltet sein. Längentoleranzen des sehr langen Bodenrohelements BR können dabei durch ein entsprechendes Übermaß der Anlageflächen der Presswerkzeuge P1,P2 in Längsrichtung L ohne weiteres ausgeglichen werden. Dies ist auch dann noch der Fall, wenn jeweils maximal ein Absatz auf der Unterseite US der unteren Decklage 10 oder Ladefläche F der oberen Decklage 1 vorhanden ist. Ist ein solcher Absatz auf der jeweiligen Seite der Decklagen 1,10 vorhanden, so weist auch die jeweilige Anlagefläche der Werkzeughälften einen korrespondierenden Absatz auf, von dem ausgehend dann die Längentoleranzen ausgeglichen werden, ohne dass es dazu einer besonderen Maßnahme bedarf.

[0101] Nun wird über die Anschlussöffnungen 26 fließfähiger PU-Schaum in das Abdeckelement 19 geleitet. Beim in Fig. 6a gezeigten Ausführungsbeispiel gelangt der Schaum von dort direkt in die Kammern 18. Bei der in Fig. 6b gezeigten Variante gelangt er dagegen zunächst in den außen liegenden Längskanal 22, von dem der Schaum über die Verbindungsöffnungen 25 in den Längskanal 21 des Abdeckelements 19 tritt. Über den Längskanal 21 gelangt der Schaum dann in die Kammern 18 des Bodenrohelements.

[0102] Bei beiden Ausführungsbeispielen sind die Größe, Anordnung und Anzahl der Anschlussöffnungen 26, der gegebenenfalls vorhandenen Verbindungsöffnungen 25 und der zu den Kammern 18 führenden Zugangsoffnungen 24 so gewählt, dass während des Füllvorgangs der Schaum in den Kammern 18 im Wesentlichen gleichmäßig ansteigt. Zur Vergleichsmäßigung des Füllstands der Kammern 18 trägt bei, dass es über die angrenzend zum Abdeckelement 19 angeordneten Ausnehmungen 8a der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 selbsttätig zu einer Ausgleichsbewegung zwischen den in die Kammern 18 des Bodenrohelements BR gefüllten Schaumvolumina kommt (Fig. 8).

**[0103]** Nach Abschluss des Füllvorgangs beginnt der in die Kammern 18 gefüllte Schaum zu expandieren. Er steigt dabei gegen die Schwerkraftwirkung in den Kammern 18 auf, bis er die als Entlüftungsöffnung dienende Zugangsöffnungen 24 des Abdeckelements 20 erreicht. Der in den Zugangsöffnungen 24 des Abdeckelements 20 jeweils sitzende Stopfen verhindert, dass größere Schaum Mengen in das Abdeckelement 20 eintreten, lässt aber die während des

5 Expandierens des Schaums freigesetzten Gase und die in den Kammern 18 enthaltene Luft passieren, die von dem expandierenden Schaum aus den Kammern 18 gedrängt werden. Die aus den Kammern 18 austretenden Gase werden über die Anschlussöffnung 26 des Abdeckelements 20 kontrolliert abgesaugt und nach einer geeigneten Filterung in die Umgebung abgeblasen.

**[0104]** Indem der Schaum daran gehindert wird, aus den Kammern 18 frei auszutreten, entsteht in den Kammern 18 10 eine besonders dichte und kompakte Schaumfüllung.

**[0105]** Nach Ablauf der für das Expandieren und Aushärten des Schaums erforderlichen Zeit steht ein fertiges Bodenelement B zur Verfügung, dessen Kammern 18 mit der Schaumfüllung SF gefüllt sind (Fig. 9). Während der Expansions- und Aushärtphase kann das Bodenelement B bereits zur nächsten Bearbeitungsstation transportiert werden.

**[0106]** Beim fertigen Bodenelement B sind das Abdeckelement 19, über das die Schaumzufuhr erfolgt ist, und die 15 Kammern 18 vollständig mit einer Schaumfüllung SF gefüllt, während das Abdeckelement 20, über das die aus den Kammern 18 ausgetretenen Gase abgeführt werden sind, allenfalls unvollständig mit Schaum gefüllt ist.

**[0107]** Die sich längs der Längsseitenwände L1,L2 erstreckenden Formteile 4a der Deckschicht 2 der oberen Decklage 1 unterscheiden sich von den anderen Formteilen 4, aus denen die Deckschicht 2 der oberen Decklage 1 zusammen- 20 gesetzt ist, unter anderem dadurch, dass in ihnen sich längs der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 erstreckenden Randbereich ein Absatz 29 eingesenkt ist. Auf der Aufstandfläche 29a des Absatzes 29 steht jeweils eine im Querschnitt L-förmige Sockelscheuerleiste 30 mit ihrem der Ladefläche F zugeordneten Schenkel 31. Die Tiefe T29 des Absatzes 29 entspricht dabei der Dicke des Schenkels 31, so dass die freie Oberseite 32 des Schenkels 31 im Wesentlichen flächenbündig zur Ladefläche F ausgerichtet ist. Gleichzeitig ist die Breite B29 des Absatzes 29 so an die Breite des Schenkels 31 angepasst, dass die Sockelscheuerleiste 30 mit Spiel kraftfrei in den Absatz 29 gesetzt werden kann. Ihr 25 der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 zugeordnete Schenkel 33 liegt dabei an der betreffenden Längsseitenwand L1,L2 an und ist mit dieser verklebt.

**[0108]** Indem die Oberseite 32 des Schenkels 31 der Sockelscheuerleiste 30 im Wesentlichen flächenbündig zur Ladefläche ausgerichtet ist, wird einerseits die Ansammlung von Schmutz um Übergangsbereich zwischen dem Schenkel 31 und der Ladefläche F vermieden. Darüber hinaus behindern bei dieser Anordnung auch keine Kanten der Sockelscheuerleiste 30 das Be- und Entladen des Kofferaufbaus B.

**[0109]** Zur weiteren Verbesserung der hygienischen Unbedenklichkeit des Anschlusses der Sockelscheuerleiste 30 an die Ladefläche F ist die im Bereich des Übergangs zwischen dem Schenkel 31 und der Ladefläche F vorhandene Fuge durch eine Längsnahtschweißung 34 geschlossen. Damit diese ebenfalls nicht über die Ladefläche F hinaussteht, ist in das jeweilige Formteil 4a am Übergang vom Absatz 29 zu der Ladefläche F ein Kanal 35 eingeformt, der von der 35 Vorderkante des Schenkels 31 überragt wird. Bei der Erzeugung der Längsnahtschweißung 34 anfallendes schmelzflüssiges Metall sackt in diesen Kanal 35, so dass die Längsnahtschweißung 34 auf ihrer freien Oberseite eben ausgebildet ist und im Wesentlichen flächenbündig in die angrenzende Oberseite 32 des Schenkels 30 und die Ladefläche F übergeht. In der Fachsprache wird der Kanal 35 auch als "Schweißbartstütze" bezeichnet.

**[0110]** Die Sockelscheuerleiste 31 schützt nicht nur den Kantenbereich zwischen dem Bodenelement B und der 40 jeweiligen Längsseitenwand L1,L2, sondern dient auch zur Verstärkung der Anbindung der Längsseitenwand L1,L2 an das Bodenelement. Letztere Funktion wird dadurch unterstützt, dass unterhalb des Absatzes 29 an das Formteil 4 einstückig ein Stützprofil 36 angeformt ist. Das Profil 36 weist einen ersten Schenkel 36a auf, der ausgehend vom jeweiligen Längsrand der Deckschicht 2 im Wesentlichen rechtwinklig zur Ladefläche F ausgerichtet in das Bodenelement B hineinragt. Zwischen dem der Ladefläche F abgewandten Ende dieses Schenkels 36a und der oberen Deckschicht 45 2 verläuft schräg ein weiterer Schenkel 36b des Stützprofils 36. Dieser Schenkel 36b ist derart angeschrägt und angeordnet, dass er auf den an den Schmalseiten der Querstege 7,7a,7b und Querträger 8 vorhandenen Schrägfächen 8c abgestützt ist. An der der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 zugeordneten Außenfläche des Schenkels 36a liegt die betreffende Längsseitenwand L1,L2 an und ist dort mit dem Profil 36 und damit einhergehend mit dem Bodenelement B verklebt.

**[0111]** Zwischen dem jeweiligen Abdeckelement 19,20 und dem ihm jeweils zugeordneten Stützprofil 36 besteht 50 jeweils ein Abstand, dessen lichte Weite a36 abhängig ist von der Gesamtdicke DL1 der Längsseitenwand L1. Diese werden abhängig von der geforderten Isolierung und der von ihnen aufzunehmenden Last in unterschiedlichen Dicken verbaut. Um dabei unabhängig von der jeweiligen Gesamtdicke DL1 jeweils die maximal zulässige Breite des Kofferaufbaus K ausnutzen zu können, wird der Längsrand der oberen Decklage 1 in Abhängigkeit von der jeweiligen Gesamtdicke DL1 mehr oder weniger weit gegenüber dem Längsrand der unteren Decklage 10 versetzt. Dementsprechend unterschiedlich ist auch die lichte Weite a36 zwischen dem Stützprofil 36 und dem jeweiligen Abdeckelement 19,20.

**[0112]** Um diesen Abstand schaumdicht zu überbrücken, ist gemäß der in Fig. 16 und Fig. 16a dargestellten Variante ein aus Kunststoff hergestelltes, leistenförmiges Übergangsstück 37 vorgesehen, das mit seinem einen Längsrand

formschlüssig in eine in das jeweilige Abdeckelement 19,20 eingeformte Nut greift, während es mit seinem anderen Längsrand ebenso formschlüssig in einer in das jeweilige Stützprofil 36 eingeformten Nut sitzt. Diese Ausgestaltung hat den Vorteil, dass jeweils nur ein anderes Übergangsstück 37 bei ansonsten identischer Gestaltung der Stützprofile 36 und Abdeckelemente 19,20 verwendet werden muss, wenn eine Längsseitenwand L1 mit anderer Dicke eingebaut werden soll.

**[0113]** Alternativ ist es auch möglich, ein entsprechendes Übergangsstück 37a einstückig an das jeweilige Abdeckelement 20 (Fig. 16b) anzufertigen und dieses in die Nut des Stützprofils 36 greifen zu lassen, oder umgekehrt ein Übergangsstück 37b einstückig an das jeweilige Stützprofil 36 anzufertigen und dieses in die Nut des Abdeckelements greifen zu lassen (Fig. 16c).

**[0114]** Um die in dem Innenraum I des Kofferaufbaus K zu transportierende Last T zu sichern, können an den Längsseitenwänden L1,L2 so genannte "Ladungssicherungsösen" ausgebildet sein. Dabei handelt es sich um als Anschlag für ein Anschlagmittel, wie einen Haken oder einen Anker, eines Zurrmittels, wie eines Zurrbands oder desgleichen, dienende Anschlagöffnungen 38, die (s. Fig. 17,18) beim hier beschriebenen Ausführungsbeispiel in die Längsseitenwände L1,L2 auf Höhe des an der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 anliegenden Schenkels 33 der Sockelscheuerleiste 30 in die dem Innenraum I zugeordnete innere aus Stahlblech bestehenden Decklage 39 der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 eingeformt sind. Die Anschlagöffnungen 38 sind dabei sowohl durch die innere Decklage 39 als auch durch den daran anliegenden Schenkel 33 der Sockelscheuerleiste 30 geführt.

**[0115]** Um auch schwere Lasten und hohe Spannkräfte aufnehmen zu können, sitzt auf der vom Innenraum I des Kofferaufbaus K abgewandten Seite der inneren Decklage 39 ein als Aluminiumgussteil vorgefertigtes Verstärkungsteil 40, das eine auf der betreffenden Seite aufliegende Verstärkungsplatte 41 aufweist. In diese Verstärkungsplatte 41 ist eine Öffnung 42 eingeformt, die in die innere Decklage 39 und die Sockelscheuerleiste 30 eingeformte Anschlagöffnung 38 überdeckt. Die Verstärkungsplatte 41 ist dabei so ausgelegt, dass sie sich mit ihrem unteren Bereich mit dem Bodenelement B überlappt, um eine maximale Abstützung des Verstärkungssteils 40 zu sichern. Dabei sind die Sockelscheuerleiste 30, die innere Decklage 39 der Längsseitenwand L1 und die Verstärkungsplatte 41 über eine um den Rand der Anschlagöffnung 38 umlaufende Verschweißung 44 stoffschlüssig miteinander verbunden.

**[0116]** Das Verstärkungsteil 40 weist zusätzlich zu der Verstärkungsplatte 41 eine Aufnahme 43 auf, die nach Art einer Tasche ausgebildet ist und mit ihrem unteren Rand 43a im Wesentlichen bündig mit dem in Schwerkraftwirkrichtung unteren Randabschnitt der Anschlagöffnung 38 ausgerichtet ist. Dies verhindert zum einen Ansammlungen von Schmutz und Reinigungsmittel im Bereich der Aufnahme 43. Zum anderen kann sich so ein in die Anschlagöffnung 38 eingeführter, hier nicht dargestellter Haken auf dem unteren Rand 43a der Aufnahme 43 abstützen. Auf diese Weise sitzt er verliersicher in der Anschlagöffnung 38 und ist dabei bereits mit seiner Spitze an der Verstärkungsplatte 41 abgestützt.

**[0117]** Das jeweilige Spannmittel kann so auch durch eine Person alleine gespannt werden, während der Haken sicher in der Anschlagöffnung 38 gehalten ist. Da die taschenförmige Aufnahme 43 die Öffnung mit einem für ein problemloses Einführen des Hakens ausreichendem Abstand umgibt, ist dabei sichergestellt, dass der Haken die Schaumfüllung der jeweiligen Längsseitenwand L1 nicht verletzt. Auf ihrer von dem Innenraum I abgewandten Seite ist die Verstärkungsplatte 40 durch Versteifungsrippen 45 ausgesteift.

**[0118]** Um eine maximale Dicke DL1 der Längsseitenwandelemente L1,L2 zu ermöglichen, ist bei den in den Figuren 19 und 20 gezeigten Ausführungsbeispielen in den an das Bodenelement B angrenzenden Bereich der inneren Decklage 39 der Längsseitenwandelemente L1,L2 ein sich in Längsrichtung L erstreckender Absatz 46 mit einer Anlagefläche 47 zum Ansetzen des dem jeweiligen Seitenwandelement L1, L2 zugeordneten einen Schenkels 33 der L-förmigen Sockelscheuerleiste 30 eingeformt. Bei beiden in den Figuren 19,20 dargestellten Ausführungsbeispielen entspricht dabei die Tiefe T46 des Absatzes 46 der im Bereich des oberen freien Längsrandes des Schenkels 33 der Sockelleiste 30 vorhandenen geringsten Dicke D33 des Schenkels. Beim Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 19 entspricht gleichzeitig die Höhe H47 der Anlagefläche 47 des Absatzes 46 bis auf ein geringes Übermaß der Höhe des Schenkels 33 der an der Anlagefläche 47 sitzenden Sockelscheuerleiste 30. Auf diese Weise kann die Sockelscheuerleiste 30 mit leichtem Spiel problemlos an die Anlagefläche 47 gesetzt und mit ihr verklebt werden. Eine hygienisch einwandfreie Abdichtung der zwischen der oberen Begrenzungskante des Absatzes 46 und dem freien Längsrand des Schenkels 33 vorhandenen Fuge kann beispielsweise dadurch erfolgen, dass dort eine Längsnahtverschweißung durchgeführt wird oder ein entsprechender Dichtstoff eingefüllt wird.

**[0119]** Um sicherzustellen, dass es auch im Bereich der oberen Begrenzungskante des Absatzes 46 zu keiner Verformung in Folge der auf den Seitenwänden L1, L2 ist auf die vom Innenraum I abgewandte Seite der inneren Decklage 39 des jeweiligen Seitenwandelements L1,L2 ein Verstärkungsblech 49 aufgelegt, durch das die innere Decklage 39 im Bereich des Übergangs der Anlagefläche 47 in die außerhalb des Absatzes 46 liegende Fläche der inneren Decklage 39 ausgesteift ist. Dieses Verstärkungsblech 49 erstreckt sich über die gesamte Länge des Absatzes 46 erstreckt.

**[0120]** Das in Fig. 20 gezeigte Ausführungsbeispiel unterscheidet sich von dem in Fig. 19 gezeigten dadurch, dass beim Ausführungsbeispiel der Fig. 20 die Höhe H46 des Absatzes 46 so viel größer ist als die Höhe des Schenkels 33 der Sockelscheuerleiste 30, dass oberhalb des Schenkels 33 und mit Abstand zu diesem innerhalb des Absatzes eine aus einem ausreichend festen Stahlmaterial Ladungssicherungsschiene 50 sitzt. Die Ladungssicherungsschiene 50 ist

dabei so ausgelegt, dass sie auch hohe Zurrkräfte aufnehmen kann. Sie liegt mit ihrer oberen Längskante an der oberen Begrenzungskante des Absatzes 46 an und übernimmt so zusätzlich die aussteifende Funktion, die beim Ausführungsbeispiel der Fig. 19 von dem Verstärkungsblech 49 erfüllt wird. Mit der jeweiligen Längsseitenwand L1,L2 ist die Längssicherungsschiene 50 dabei verklebt oder verschweißt.

5 [0121] Die durch die Anordnung des Schenkels 33 in dem Absatz 46 ermöglichte zusätzliche Dicke der jeweiligen Seitenwand L1, L2 führt zu einer deutlichen Steigerung des k-Wertes der Längsseitenwände L1,L2, ohne dass damit eine Verminderung des für die Beladung effektiv nutzbaren Volumens des Innenraums I des Kofferaufbaus K einhergeht. Der Schutz der jeweiligen Seitenwand L1, L2 gegen Beschädigung beim Be- und Entladen ist dabei dadurch sichergestellt, dass der Schenkel 33 im Bereich seines Übergangs zu dem auf der Deckschicht 2 des Bodenelements B stehenden Schenkel 31 eine Dicke aufweist, die größer ist als seine der Tiefe T46 des Absatzes 46 entsprechende Dicke D33. Dementsprechend steht der Schenkel 33 im Bereich des Übergangs zum Schenkel 31 der Sockelscheuerleiste 30 vor der inneren Decklage 39 vor und hält das in den Innenraum I geladene Gut mit Abstand zur jeweiligen Seitenwand L1, L2.

Bezugszeichen	
15 1	obere Decklage des Bodenelements B
2 2	Deckschicht der oberen Decklage 1
20 3	Tragschicht der oberen Decklage 1
3a 3a	Einsenkungen
4,4a 4,4a	Formteile (Flachprofile)
4b 4b	Nutschiene
25 5	Verschweißungen
6 6	Profilierung
7,7a,7b 7,7a,7b	Querstege des Bodenelements B
30 7c	Ausnehmung der Querstege 7,7a,7b
8 8	Querträger
8a 8a	Ausnehmungen der Querträger 8
8b 8b	Eckbereiche des Querträgers 8
35 8c 8c	Schrägflächen des Querträgers 8
8d 8d	Grundkörper des Querträgers 8
8e,8f 8e,8f	Ausnehmungen des Grundkörpers 8c
40 8g,8h 8g,8h	Anschlusselemente
8i 8i	Aufstandfläche
8j 8j	Vorsprünge
45 8k,8l 8k,8l	Sicherungselement
8m,8n 8m,8n	Seitenflächen
8o 8o	Absatz
8p 8p	Schraube
50 8q 8q	Öffnungen
8r,8s 8r,8s	Hülse
8t 8t	Ringdichtung
55 8u 8u	Vorsprünge
9 9	Längsträger des Fahrwerkchassis C
10 10	untere Decklage des Bodenelements B
10a 10a	Öffnungen der unteren Decklage 10

(fortgesetzt)

<b>Bezugszeichen</b>	
5	10b Schnittkante der Öffnung 10a
	11 Öffnungen
	12 Dübel
10	12a oberer Dübelabschnitt
	12b Absatz des Dübels 12
	12c unterer Dübelabschnitt
15	13 Klebespalt
	14 Scheuerplatte
	15 Anschlüsse
	15a,15b Schenkel der Anschlüsse 15
20	16,16a Abteilelemente
	17 Schlitz
	18 Kammern des Bodenelements B
25	19,20 Abdeckelement
	21,22 Längskanäle des Abdeckelements 19
	23 Trennwand
	24 Zugangsoffnungen
30	25 Verbindungsöffnungen der Trennwand 23
	26 Anschlussöffnungen für die Schaumzufuhr
	27 Stopfen
	29 Absatz
35	29a Aufstandfläche
	30 Sockelscheuerleiste
	31 Schenkel der Sockelscheuerleiste
40	32 Oberseite des Schenkels 31
	33 Schenkel der Sockelscheuerleiste
	34 Längsnahschweißung
	35 Kanal
45	36 Profil
	36a Schenkel des Profils 36
	36b Schenkel des Profils 36
	37,37a,37b Übergangsstücke
50	38 Anschlagöffnungen
	39 Innere Decklage der Längsseitenwände L1, L2
	40 Verstärkungsteil
55	41 Verstärkungsplatte
	42 Öffnung der Verstärkungsplatte 41
	43 Aufnahme

(fortgesetzt)

<b>Bezugszeichen</b>	
5	43a Unterer Rand der Aufnahme 43
	44 Verschweißung
	45 Versteifungsrippen
10	46 Absatz des Längsseitenwandelements L1
	47 Anlagefläche des Absatzes 46
	48 Oberseite des Schenkels 33
15	49 Verstärkungsblech
	50 Ladungssicherungsschiene
	A Auflieger des Sattelzugs S
	a1, a2, a3 Abstände der Querstege 7 oder Querträger 8 zueinander
20	a36 lichte Weite
	B Bodenelement des Aufliegers A
	B Breite des Bodenelements B
25	B8 Breite der Querträger 8 und Querstege 7
	BR Bodenrohelement
	C Fahrwerkschassis des Aufliegers A
	D3 Dicke der Tragschicht 3
30	D8 Dicke der Querträger 8
	D33 Geringste Dicke des Schenkels 33
	DL1 Gesamtdicke der Seitenwand L1
	E1,E2,E3 Bereiche unterschiedlich großer Belastung der unteren Decklage des Bodenelements B
35	E jeweiliger Abstand zwischen der Anschlussöffnung 26 und den ihr jeweils zugeordneten Zugangsöffnungen 24
	F Ladefläche des Bodenelements B
	G Einfahrbereich der Ladefläche F
40	H8 Höhe der Querträger 8
	H13 Höhe des Klebespalts 13
	H47 Höhe der Anlagefläche 47
45	I Innenraum des Kofferaufbaus K
	K Kofferaufbau des Aufliegers A
	L Längsrichtung des Bodenelements B
	L1,L2 Längsseitenwände des Kofferaufbaus K
50	LA Längsachse des Bodenelements B
	M Kühlgerät
	O Gleitplatte
55	P Presswerkzeug
	P1,P2 Werkzeughälften des Presswerkzeugs P
	Q Königszapfen

(fortgesetzt)

Bezugszeichen	
5	Q1 Scheuerplatte
Q2,Q3	Träger
10	Q4,Q5 L-förmige Trägerteile der Träger Q2,Q3
Q6,Q7	Bolzverbindungen
15	Q8,Q9 Punktschweißungen
Q10	Fuge
R	Rückwand des Kofferaufbaus K
20	S Sattelzug des Kofferaufbaus K
SF	Schaumfüllung
T	zu transportierende Last
T28	Tiefe des Absatzes 28
25	T46 Tiefe des Absatzes 46
U	Umgebung
US	Unterseite des Bodenelements B
V	Stützwindwerk
W	Stirnwand des Kofferaufbaus K
Z	Zugmaschine des Sattelzugs S

30 **Patentansprüche**

1. Seitenwandelement für einen Kofferaufbau (K) eines Fahrzeugs, wie einen Lastkraftwagen, Auflieger (A) oder Anhänger, wobei das Seitenwandelement (L1,L2) als Sandwichelement mit einer der Umgebung (U) des Kofferaufbaus (K) zugeordneten äußeren Decklage (50), einer einem vom Kofferaufbau (K) umschlossenen Innenraum (I) zugeordneten inneren Decklage (39) und einer in den von den Decklagen (39,50) umgrenzten Raum gefüllten wärmeisolierenden Füllung ausgebildet ist,  
**dadurch, gekennzeichnet, dass**  
 in die innere Decklage (39) ein sich in Längsrichtung (L) des Seitenwandelements (L1,L2) erstreckender Absatz (46) mit einer Anlagefläche (47) zum Ansetzen des einen Schenkels (33) einer L-förmigen Sockelscheuerleiste (30) eingeförmmt ist.
2. Seitenwandelement nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Tiefe (T46) des Absatzes (46) mindestens der geringsten Dicke (D33) des zum Ansetzen an die Anlagefläche (47) bestimmten Schenkels (33) der Sockelscheuerleiste (30) und die Höhe (H47) der Anlagefläche (47) des Absatzes (46) mindestens der Höhe des betreffenden Schenkels (33) der an die Anlagefläche (47) anzusetzenden Sockelscheuerleiste (30) entspricht.
3. Anschluss zwischen einem Bodenelement (B) und einem Seitenwandelement (L1,L2) eines Kofferaufbaus (K) für ein Fahrzeug, wie einen Lastkraftwagen, Auflieger oder Anhänger (A), wobei das Seitenwandelement (L1,L2) als Sandwichelement mit einer der Umgebung (U) des Kofferaufbaus (K) zugeordneten äußeren Decklage (50), einer dem vom Kofferaufbau (K) umschlossenen Innenraum (I) zugeordneten innere Decklage (39) und einer in den von den Decklagen (39,50) umgrenzten Raum gefüllten wärmeisolierenden Füllung ausgebildet ist und wobei eine Sockelscheuerleiste (30) im Winkelbereich zwischen der Seitenwand (L1) und dem Bodenelement (B) angeordnet ist, die mit ihrem einen Schenkel (31) auf der Ladefläche (F) des Bodenelements (B) steht und mit ihrem anderen Schenkel (33) an der der Ladefläche (F) zugeordneten inneren Decklage (39) des Seitenwandelements (L1,L2) anliegt, **dadurch gekennzeichnet, dass** in die innere Decklage (39) des Seitenwandelements (39) ein sich in Längsrichtung (L) des Seitenwandelements (39) erstreckender Absatz (46) eingesenkt ist, an dessen Anlagefläche (47) die Sockelscheuerleiste (30) mit ihrem dem Seitenwandelement (L1,L2) zugeordneten Schenkel (33) sitzt.

4. Anschluss nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Tiefe (T46) des Absatzes (46) mindestens der geringsten Dicke (D33) des an der Anlagefläche (47) anliegenden Schenkels (33) der Sockelscheuerleiste (30) und die Höhe (H47) der Anlagefläche (47) mindestens der Höhe des betreffenden Schenkels (31) der Sockelscheuerleiste (30) entspricht, so dass die freie Oberseite (48) des an der Anlagefläche (47) anliegenden Schenkels (33) der Sockelscheuerleiste (30) mindestens im Bereich des Übergangs zu der inneren Decklage (39) im Wesentlichen flächenbündig zur dem Innenraum (I) zugeordneten Außenseite der inneren Decklage (39) des Seitenwandelements (L1,L2) ausgerichtet ist.
5. Anschluss nach Anspruch 3 oder 4, **dadurch gekennzeichnet, dass** die innere Decklage (39) des Seitenwand-  
10 elements (L1,L2) aus einem Metallblechmaterial geformt ist.
6. Anschluss nach einem der Ansprüche 3 bis 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** auf die innere Decklage (39) des Seitenwandelements ein Verstärkungsblech (49) aufgelegt ist, durch das die innere Decklage (39) im Bereich des Übergangs der Anlagefläche (47) in die außerhalb des Absatzes (46) liegende Fläche der inneren Decklage (39) ausgesteift ist.
15. Anschluss nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Verstärkungsblech (49) sich über die gesamte Länge des Absatzes (46) erstreckt.
20. Anschluss nach einem der Ansprüche 6 oder 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Verstärkungsblech (49) auf der vom Innenraum (I) des Kofferaufbaus (K) abgewandten Innenseite der inneren Decklage (39) angeordnet ist.
25. Anschluss nach einem der voranstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Höhe (H47) der Anlagefläche (47) größer ist als die Höhe des an der Anlagefläche (47) sitzenden Schenkels (33) und dass in dem über die Höhe des Schenkels (33) hinausgehenden Abschnitt der Anlagefläche (47) eine Ladungssicherungsschiene sitzt.
30. Anschluss nach Anspruch 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Ladungssicherungsschiene an der Kante sitzt, an der der Absatz (46) in den nicht eingesenkten Abschnitt der inneren Decklage (39) übergeht.
35. Anschluss nach einem der voranstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Sockelscheuerleiste (30) entlang der freien Kante ihres an der Anlagefläche (47) anliegenden Schenkels (33) mit der inneren Decklage (39) des Seitenwandelements (39) verschweißt ist.
40. Anschluss nach einem der Ansprüche 3 bis 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** der an dem Seitenwandelement (L1,L2) anliegende Schenkel (33) seine geringste Dicke in einem Randbereich aufweist, der an den oberen freien Längsrand des Schenkels (33) angrenzt.
45. Anschluss nach Anspruch 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** der an dem Seitenwandelement (L1,L2) anliegende Schenkel (33) im Bereich des Übergangs zu dem auf der Ladefläche (F) aufstehenden Schenkel (31) der Sockelscheuerleiste (30) eine größere Dicke aufweist als in dem Randbereich, der an seinen oberen freien Längsrand angrenzt.
14. Anschluss nach Anspruch 12 oder 13, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Tiefe (T46) des Absatzes (46) im Wesentlichen gleich der geringsten Dicke des an dem Seitenwandelement (L1,L2) anliegenden Schenkels (33) der Sockelscheuerleiste (30) ist.

50. **Claims**

1. Side-wall member for a box body (K) of a vehicle such as a lorry, semi-trailer (A) or trailer, the side-wall member (L1, L2) taking the form of a sandwich member having an outer skin (50) associated with the surroundings (U) of the box body (K), an inner skin (39) associated with the interior space (I) enclosed by the box body (K) and a thermally insulating filling which is introduced into the space defined by the skins (39, 50), **characterised in that** there is formed in the inner skin (39) a step (46) which extends in the longitudinal direction (L) of the side-wall member (L1, L2) and which has a face for contact (47) to be placed against one limb (33) of an L-shaped kick strip (30).
2. Side-wall member according to claim 1, **characterised in that** the depth (T46) of the step (46) corresponds at least

to the smallest thickness (D33) of that limb (33) of the kick strip (30) which is intended to be placed against the face for contact (47) and the height (H47) of the face for contact (47) of the step (46) at least corresponds to the height of the relevant limb (33) of the kick strip (30), which latter is to be placed against the face for contact (47).

- 5      3. Connection between a floor member (B) and a side-wall member (L1, L2) of a box body (K) for a vehicle such as a lorry, semi-trailer or trailer (A), the side-wall member (L1, L2) taking the form of a sandwich member having an outer skin (50) associated with the surroundings (U) of the box body (K), an inner skin (39) associated with the interior space (I) enclosed by the box body (K) and a thermally insulating filling which is introduced into the space defined by the skins (39, 50), there being arranged in the region of the angle between the side wall (L1) and the floor member (B) a kick strip (30) of which one limb (31) rests on the load-supporting surface (F) of the floor member (B) and the other limb (33) rests against the inner skin (39), associated with the load-supporting surface (F), of the side-wall member (L1, L2) **characterised in that** there is recessed into the inner skin (39) of the side-wall member (39) a step (46) which extends in the longitudinal direction (L) of the side-wall member (39) and against whose face for contact (47) the kick strip (30) is seated by its limb (33) associated with the side-wall member (L1, L2).
- 10     4. Connection according to claim 3, **characterised in that** the depth (T46) of the step (46) corresponds at least to the smallest thickness (D33) of that limb (33) of the kick strip (30) which rests against the face for contact (47) and the height (H47) of the face for contact (47) corresponds at least to the height of the relevant limb (31) of the kick strip (30), which means that the free upper side (48) of that limb (33) of the kick strip (30) which rests against the face for contact (47) is aligned substantially flush with the outer side of the inner skin (39), associated with the interior space (I), of the side-wall member (L1, L2), at least in the region of the transition to the inner skin (39).
- 15     5. Connection according to claim 3 or 4, **characterised in that** the inner skin (39) of the side-wall member (L1, L2) is formed from a sheet metal material.
- 20     6. Connection according to any one of claims 3 to 5, **characterised in that** there is applied to the inner skin (39) of the side-wall member a metal reinforcing sheet (49) by which the inner skin (39) is stiffened in the region of the transition from the face for contact (47) to that area of the inner skin (39) which is situated away from the step (46).
- 25     7. Connection according to claim 6, **characterised in that** the metal reinforcing sheet (49) extends for the full length of the step (46).
- 30     8. Connection according to either of claims 6 and 7, **characterised in that** the metal reinforcing sheet (49) is arranged on the inner side, remote from the interior space (I) in the box body (K), of the inner skin (39).
- 35     9. Connection according to any one of the preceding claims, **characterised in that** the height (H47) of the face for contact (47) is greater than the height of the limb (33) which is seated against the face for contact (47), and **in that** a load-securing rail is mounted **in that** portion of the face for contact (47) which extends above the height of the limb (33).
- 40     10. Connection according to claim 9, **characterised in that** the load-securing rail is mounted at the edge at which the step (46) merges into the non-recessed portion of the inner skin (39).
- 45     11. Connection according to any one of the preceding claims, **characterised in that** the kick strip (30) is welded to the inner skin (39) of the side-wall member (39) along the free edge of its limb (33) which rests against the face for contact (47).
- 50     12. Connection according to any one of claims 3 to 11, **characterised in that** the limb (33) which rests against the side-wall member (L1, L2) is of its smallest thickness in an edge region which borders on the free top longitudinal edge of the limb (33).
- 55     13. Connection according to claim 12, **characterised in that** the thickness of the limb (33) of the kick strip (30) which rests against the side-wall member (L1, L2) is greater in the region of the transition to the limb (31) thereof which stands on the load-supporting surface (F) than in the edge region which borders on its free top longitudinal edge.
14. Connection according to claim 12 or 13, **characterised in that** the depth (T46) of the step (46) is substantially equal to the smallest thickness of that limb (33) of the kick strip (30) which rests against the side-wall member (L1, L2).

## Revendications

1. Elément de paroi latérale pour une structure de coffre d'un véhicule, comme un camion, une semi-remorque (A) ou une remorque, sachant que ledit élément de paroi latérale (L1, L2) est réalisé sous la forme d'un élément sandwich, qui est doté d'une couche de recouvrement extérieure (50), associée à l'entourage (U) de la structure de coffre (K), d'une couche de recouvrement intérieure (39), qui est associée à un espace intérieur (I), enfermé dans la structure de coffre (K), et d'une charge thermo-isolante, qui remplit l'espace limité par les couches de recouvrement (39, 50), **caractérisé en ce que**, dans la couche de recouvrement intérieure (39), est formé un épaulement (46), qui, s'étendant dans la direction longitudinale (L) de l'élément de paroi latérale (L1, L2), est doté d'une surface d'appui (47) pour la branche (33) d'une plinthe de socle (30) en forme de L.
2. Elément de paroi latérale selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** la profondeur (T46) de l'épaulement (46) correspond au moins à la plus faible épaisseur (D33) de la branche (33) d'une plinthe de socle (30), destinée à venir porter contre la surface d'appui (47), et que la hauteur (H47) de la surface d'appui (47) de l'épaulement (46) correspond au moins à la hauteur de la branche concernée (33), destinée à venir porter contre la surface d'appui (47).
3. Raccordement entre un élément de plancher (B) et un élément de paroi latérale (L1, L2) d'une structure de coffre (K) pour un véhicule, comme un camion, une semi-remorque ou une remorque (A), sachant que ledit élément de paroi latérale (L1, L2) est réalisé sous la forme d'un élément sandwich, qui est doté d'une couche de recouvrement extérieure (50), associée à l'entourage (U) de la structure de coffre (K), d'une couche de recouvrement intérieure (39), qui est associée à un espace intérieur (I), enfermé dans la structure de coffre (K), et d'une charge thermo-isolante, qui remplit l'espace limité par les couches de recouvrement (39, 50), et sachant qu'une plinthe de socle (30), située dans la zone d'angle entre la paroi latérale (L1) et l'élément de plancher (B), est installée, debout sur sa branche (31), sur la surface de chargement (F) de l'élément de plancher (B), et porte, avec son autre branche (33), contre la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale (L1, L2), associée à la surface de chargement (F), **caractérisé en ce que**, dans la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale (L1, L2), un épaulement (46), qui s'étend dans la direction longitudinale (L) de l'élément de paroi latérale (L1, L2) et sur la surface d'appui (47) duquel est placé la plinthe de socle (30) avec sa branche (33) associée à l'élément de paroi latérale (L1, L2), est réalisé par défonçage..
4. Raccordement selon la revendication 3, **caractérisé en ce que** la profondeur (T46) de l'épaulement (46) correspond au moins à la plus faible épaisseur (D33) de la branche (33) de la plinthe de socle (30), destinée à venir porter contre la surface d'appui (47), et que la hauteur (H47) de la surface d'appui (47) correspond au moins à la hauteur de la branche concernée (33) de la plinthe de socle (30), de sorte que la face supérieure, libre (48) de la branche (33) de la plinthe de socle (30), portant contre la surface d'appui (47) est orientée, au moins dans la région de raccordement à la couche de recouvrement intérieure (39), sensiblement à fleur par rapport à la face extérieure de la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale (L1, L2), associée à espace intérieur (I).
5. Raccordement selon revendication 3 ou 4, **caractérisé en ce que** la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale (L1, L2) est réalisée en tôle métallique.
6. Raccordement selon l'une des revendications 3 à 5, **caractérisé en ce que**, sur la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale, est appliquée une tôle de renforcement (49), au moyen de laquelle la couche de recouvrement intérieure (39) est renforcée dans la région de raccordement de la surface d'appui (47) à la surface de la couche de recouvrement intérieure (39), située en dehors de l'épaulement (46).
7. Raccordement selon la revendication 6, **caractérisé en ce que** la tôle de renforcement (49) s'étend sur toute la longueur de l'épaulement (46).
8. Raccordement selon l'une des revendications 6 ou 7, **caractérisé en ce que** la tôle de renforcement (49) est disposée sur la face intérieure de la couche de recouvrement intérieure (39), orientée à l'opposée de l'espace intérieur (I) de la structure de coffre (K).
9. Raccordement selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** la hauteur (H47) de la surface d'appui (47) est supérieure à la hauteur de la branche (33) située sur la surface d'appui (47) et que, dans la section de la surface d'appui (47), qui dépasse la hauteur de la branche (33), est installé un rail de sécurisation du chargement.
10. Raccordement selon la revendication 9, **caractérisé en ce que** le rail de sécurisation du chargement est placé sur

le bord, sur lequel l'épaulement (46) se raccorde à la section non défoncée de la couche de recouvrement intérieure (39).

5 11. Raccordement selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** la plinthe de socle (30), le long du bord libre de sa branche (33), qui porte contre la surface d'appui (47), est soudée avec la couche de recouvrement intérieure (39) de l'élément de paroi latérale (L1, L2).

10 12. Raccordement selon l'une des revendications 3 à 11, **caractérisé en ce que** la branche (33), adjacente à l'élément de paroi latérale (L1, L2) présente sa plus faible épaisseur dans une zone marginale, adjacente au bord longitudinal supérieur, libre de la branche (33).

15 13. Raccordement selon la revendication 12, **caractérisé en ce que** la branche (33) adjacente à l'élément de paroi latérale (L1, L2) présente, dans la région de passage à la branche (31) de la plinthe de socle (30), debout sur la surface de chargement (F), une plus grande épaisseur que dans la région marginale, adjacente à son bord longitudinal libre, supérieur.

20 14. Raccordement selon revendication 12 ou 13, **caractérisé en ce que** la profondeur (T46) de l'épaulement (46) est sensiblement égale à l'épaisseur la plus faible de la branche (33) de la plinthe de socle (30), adjacente à l'élément de paroi latérale (L1, L2).

25

30

35

40

45

50

55

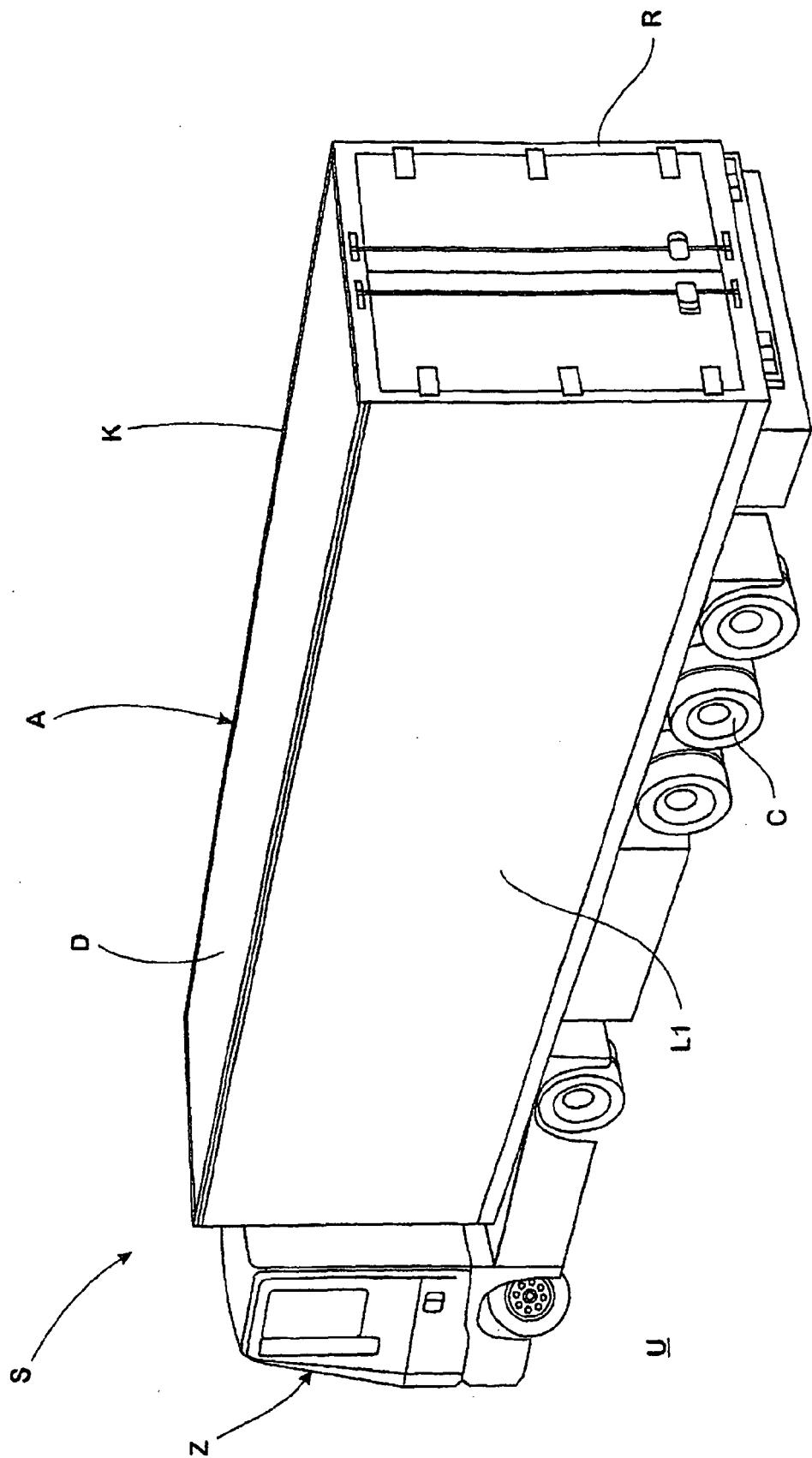


Fig. 1

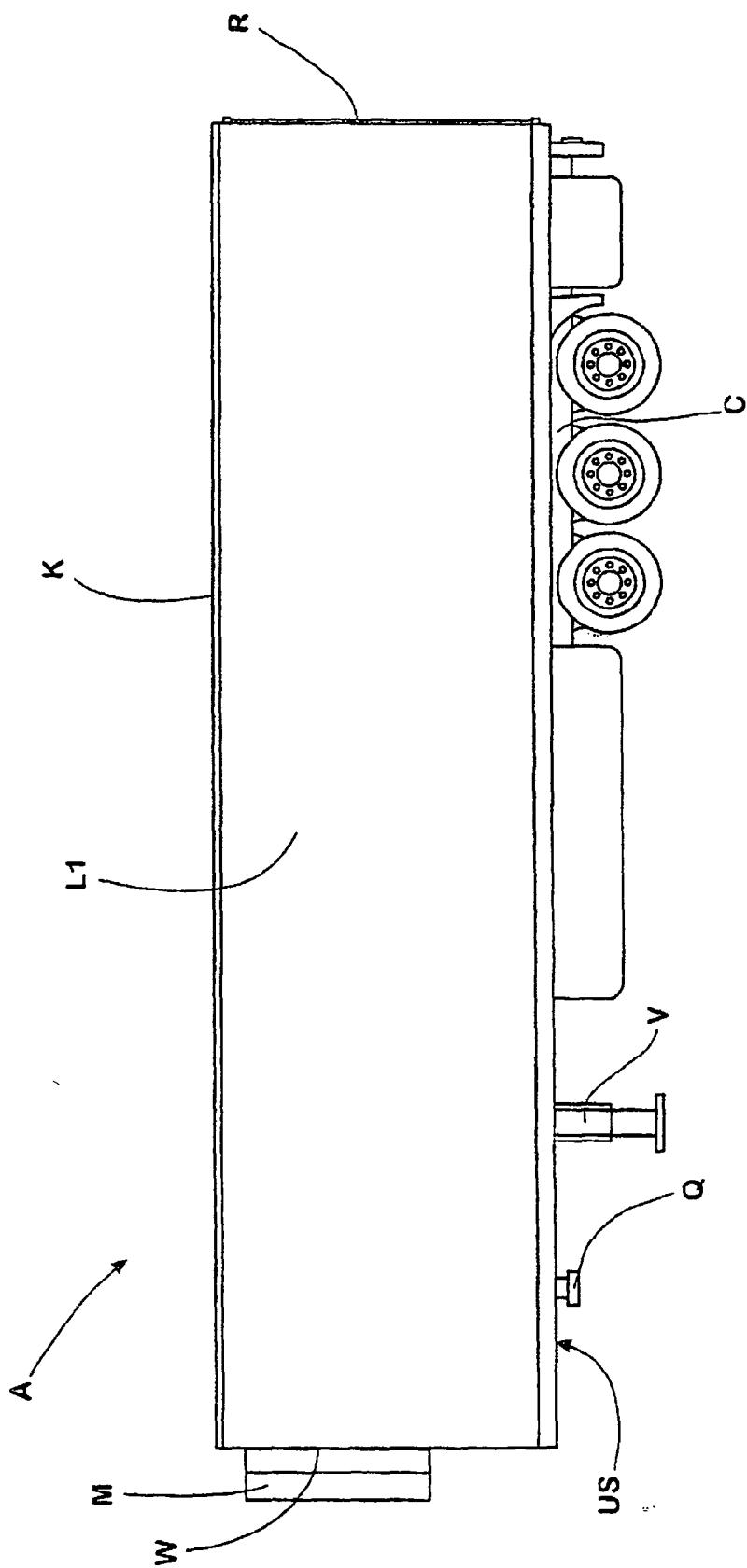


Fig. 2

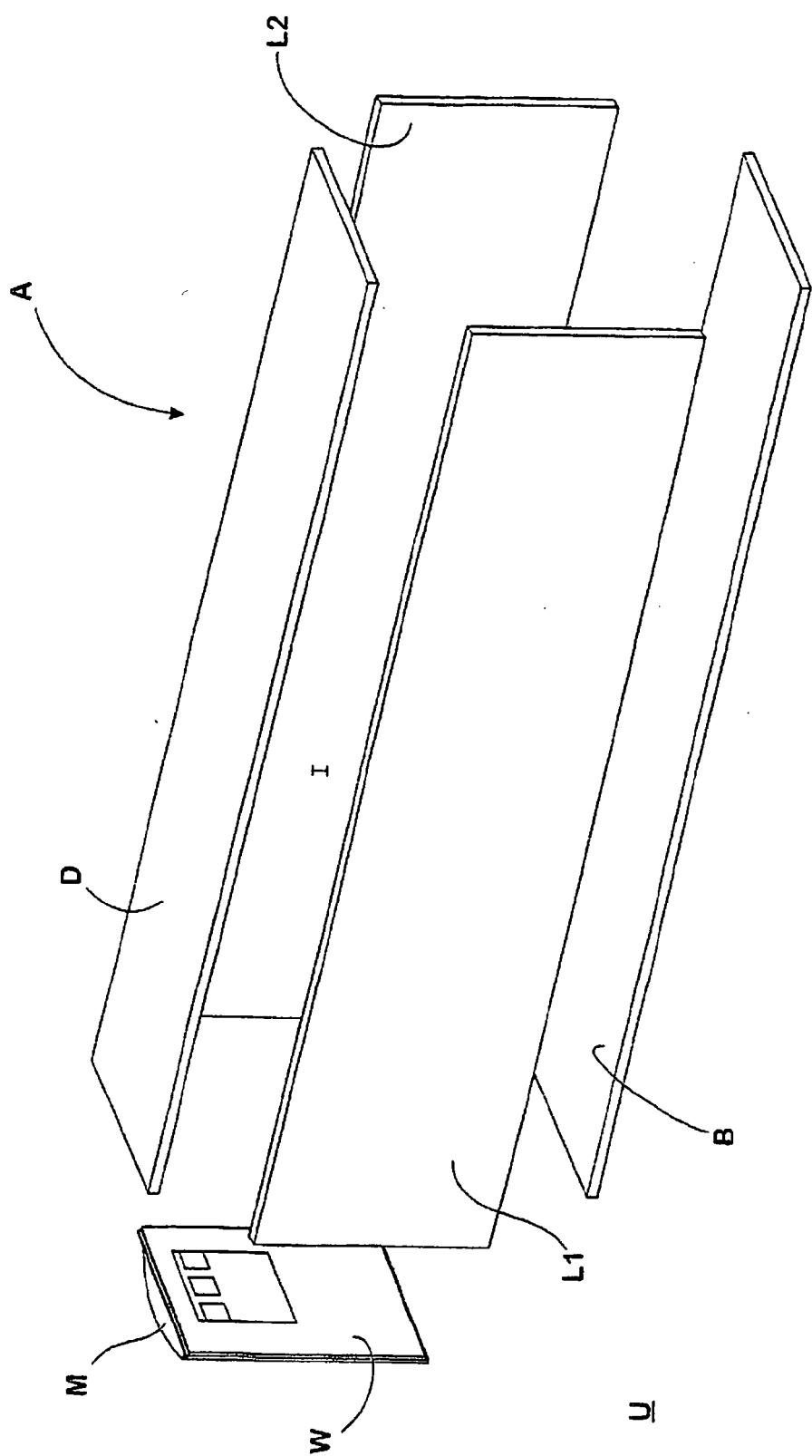


Fig. 3

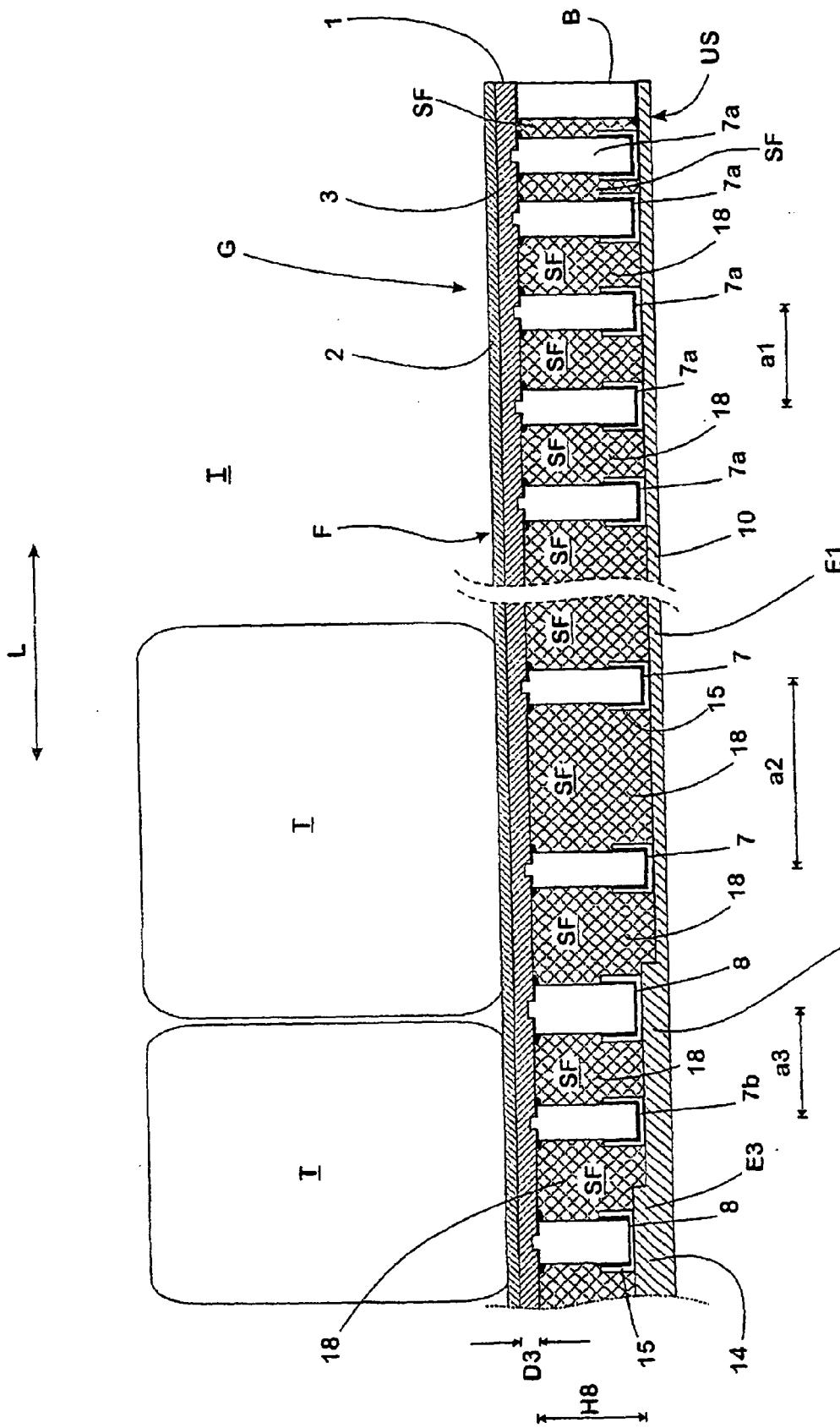


Fig. 4

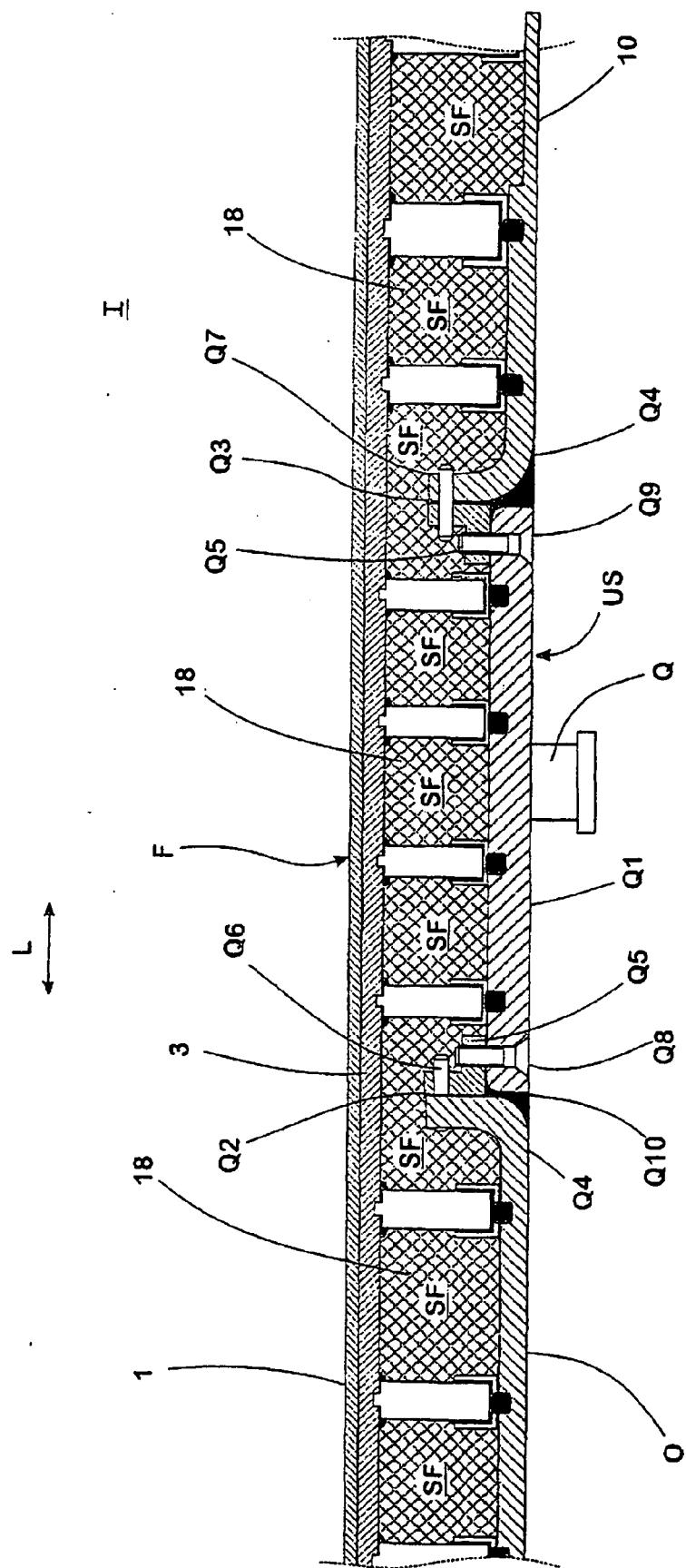


Fig. 4a

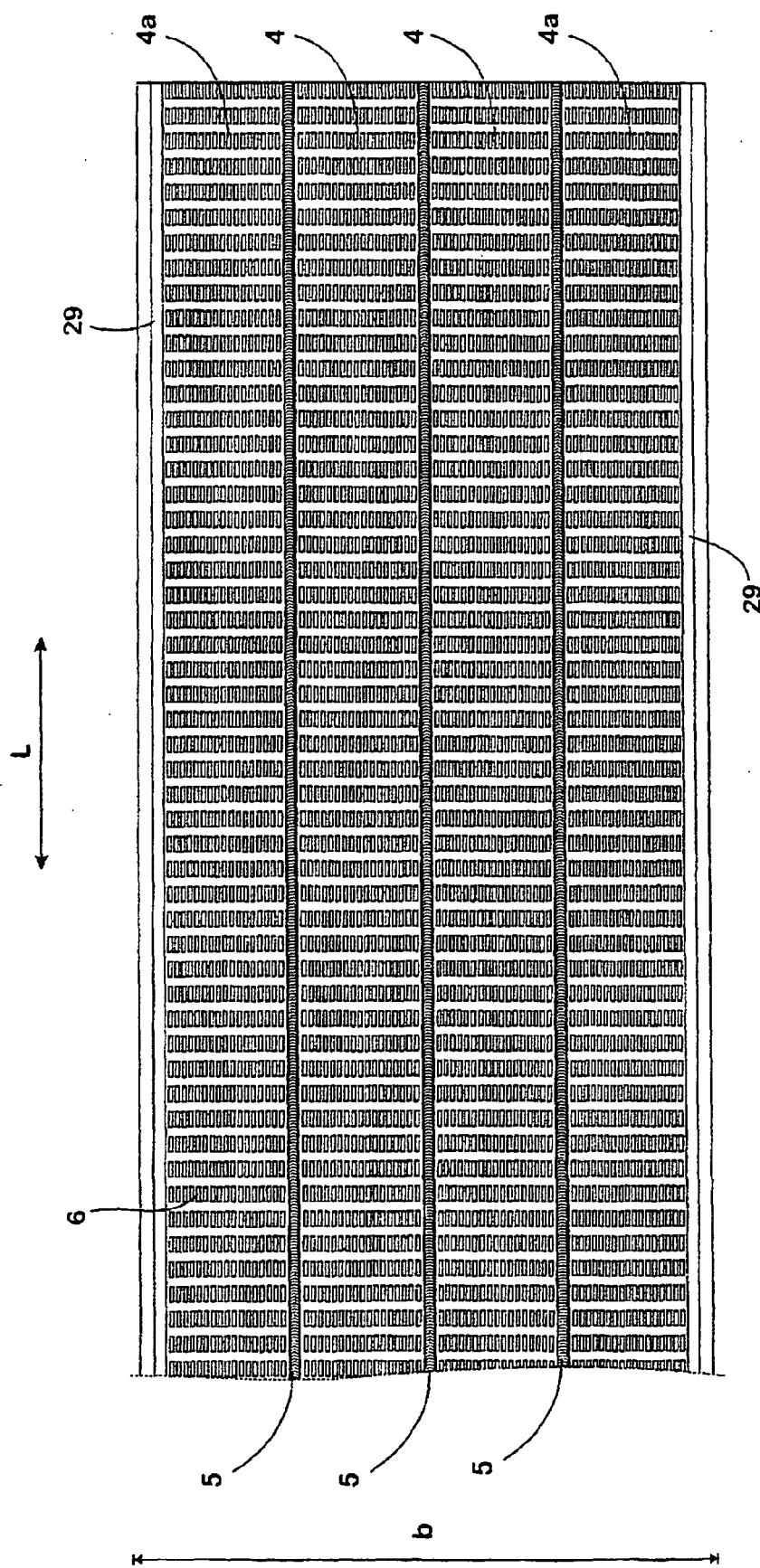


Fig. 5

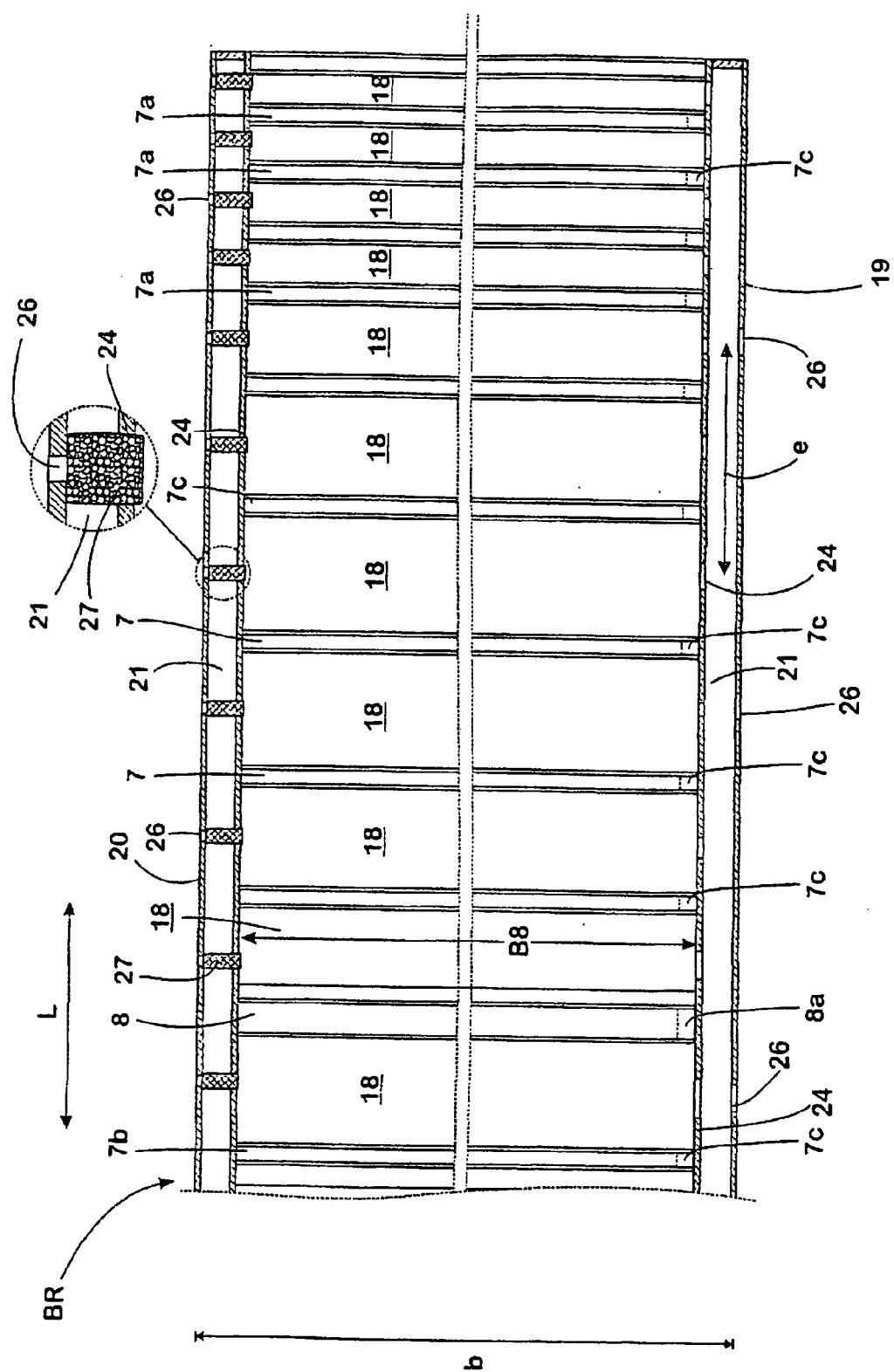


Fig. 6a

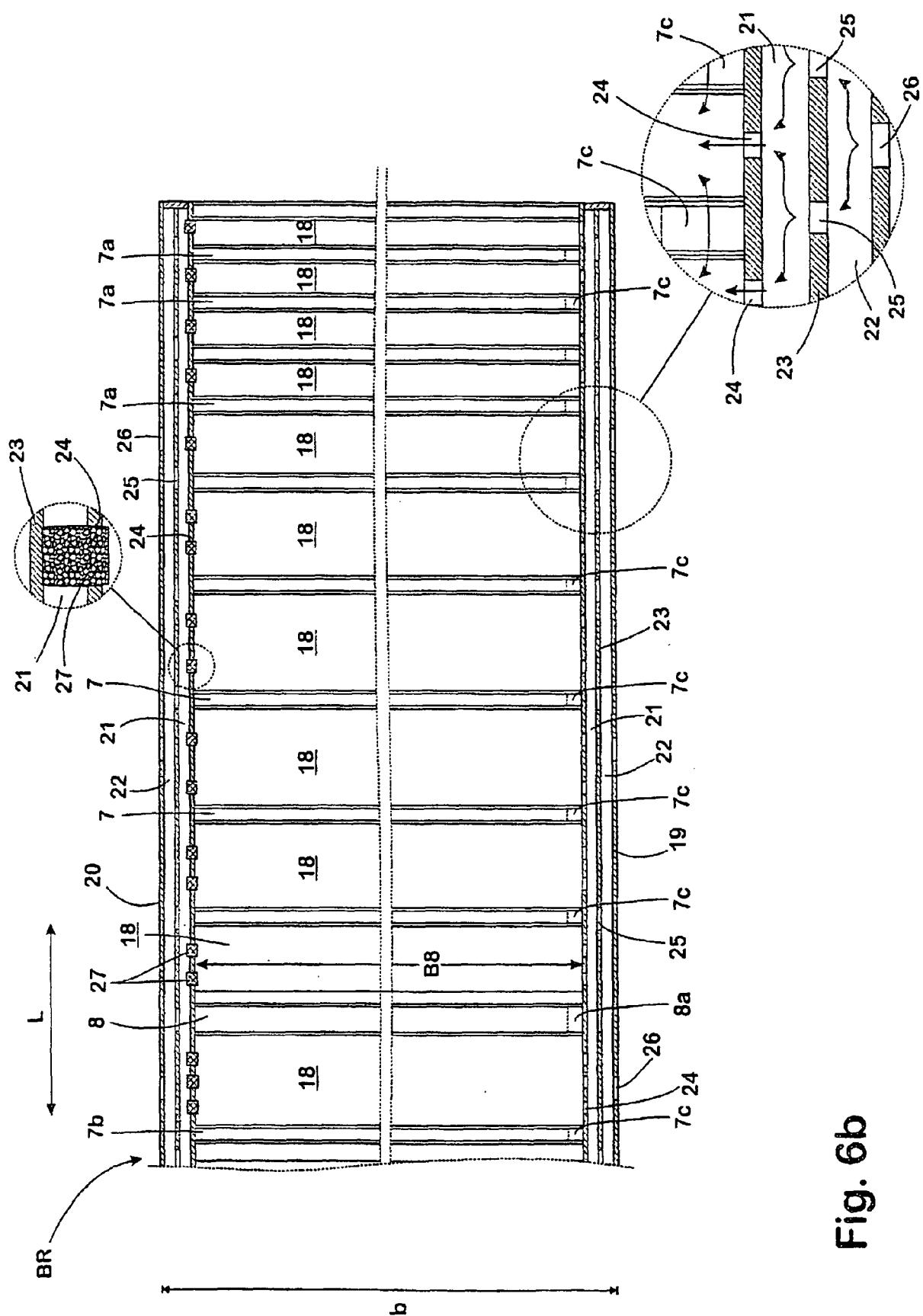


Fig. 6b

Fig. 9

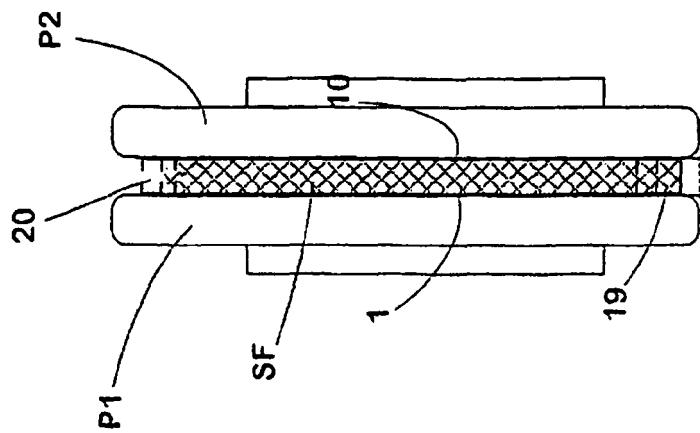


Fig. 8

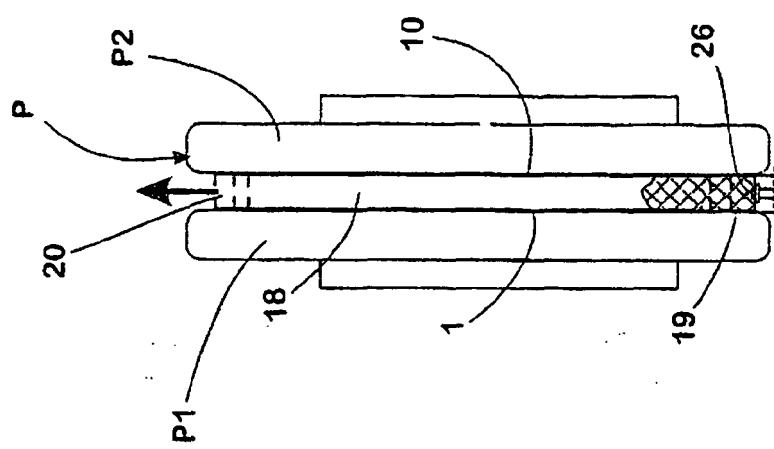
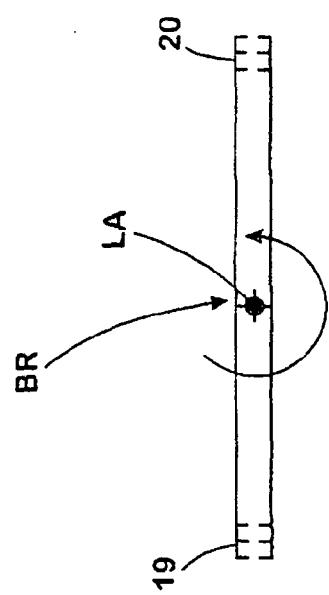


Fig. 7



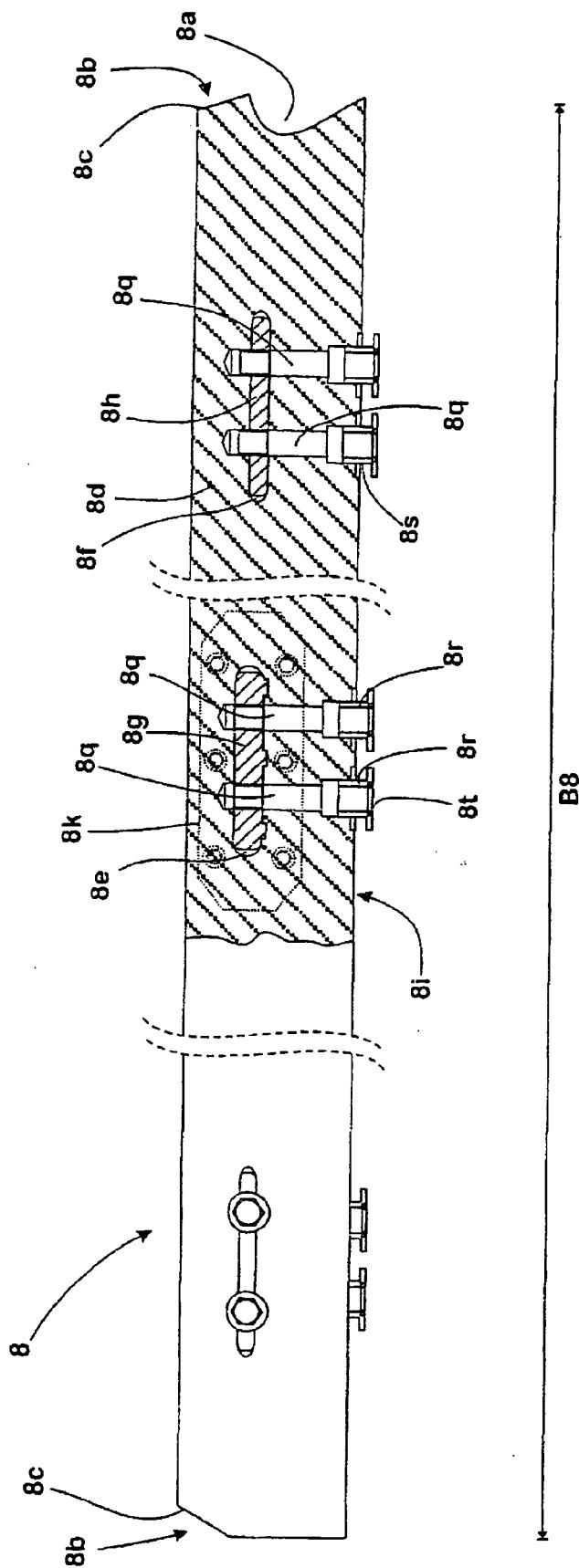


Fig. 10

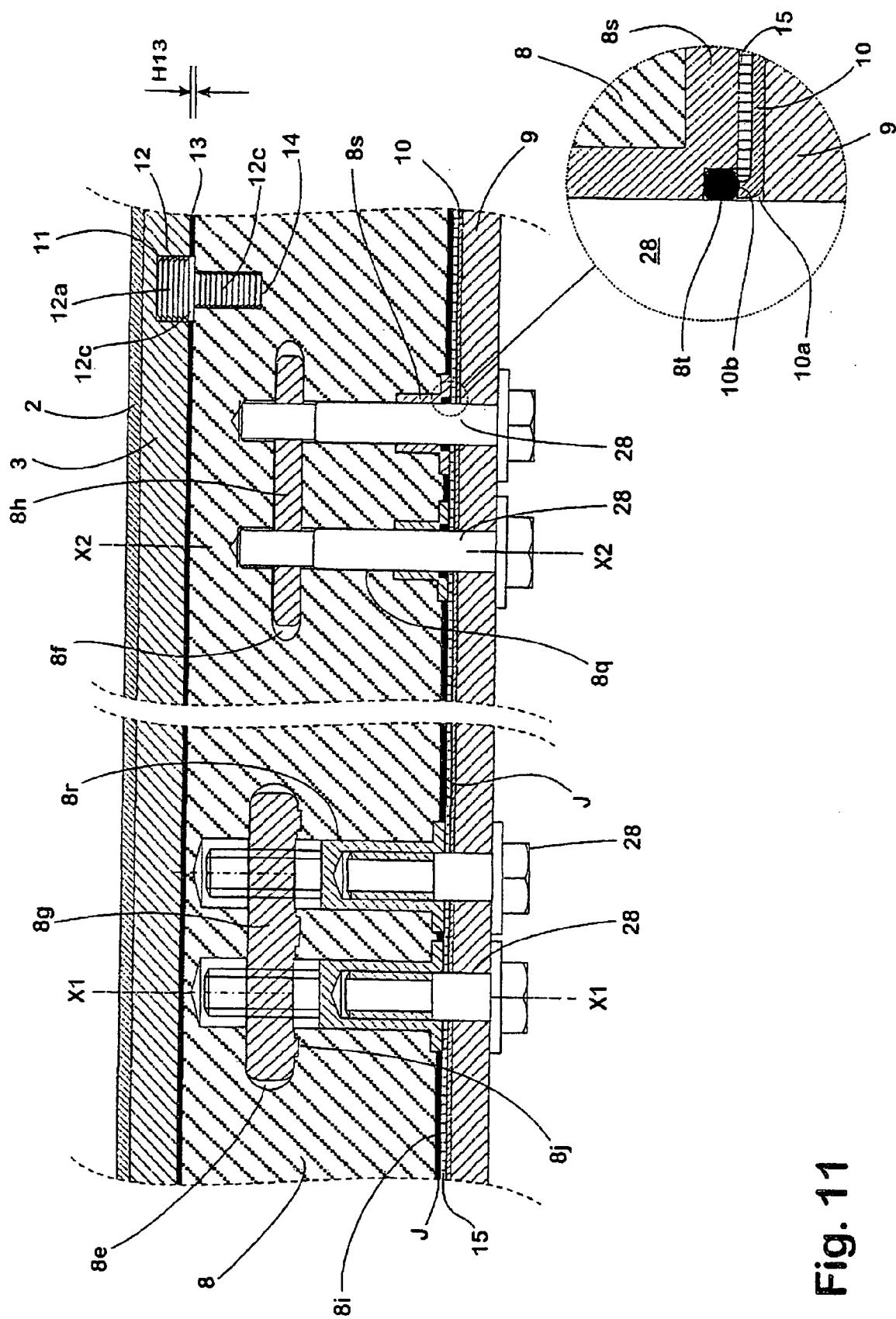


Fig. 11

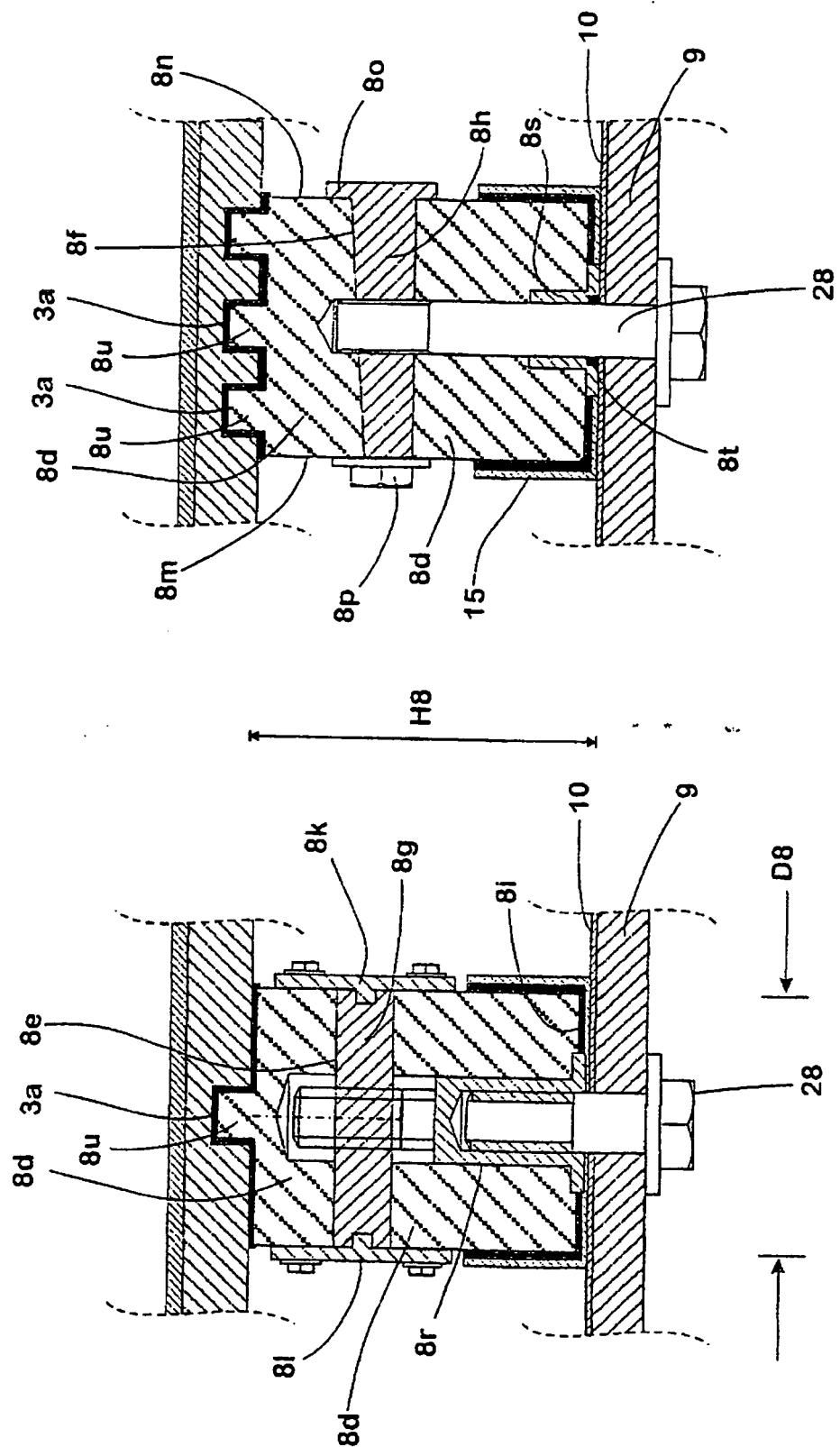


Fig. 13

Fig. 12

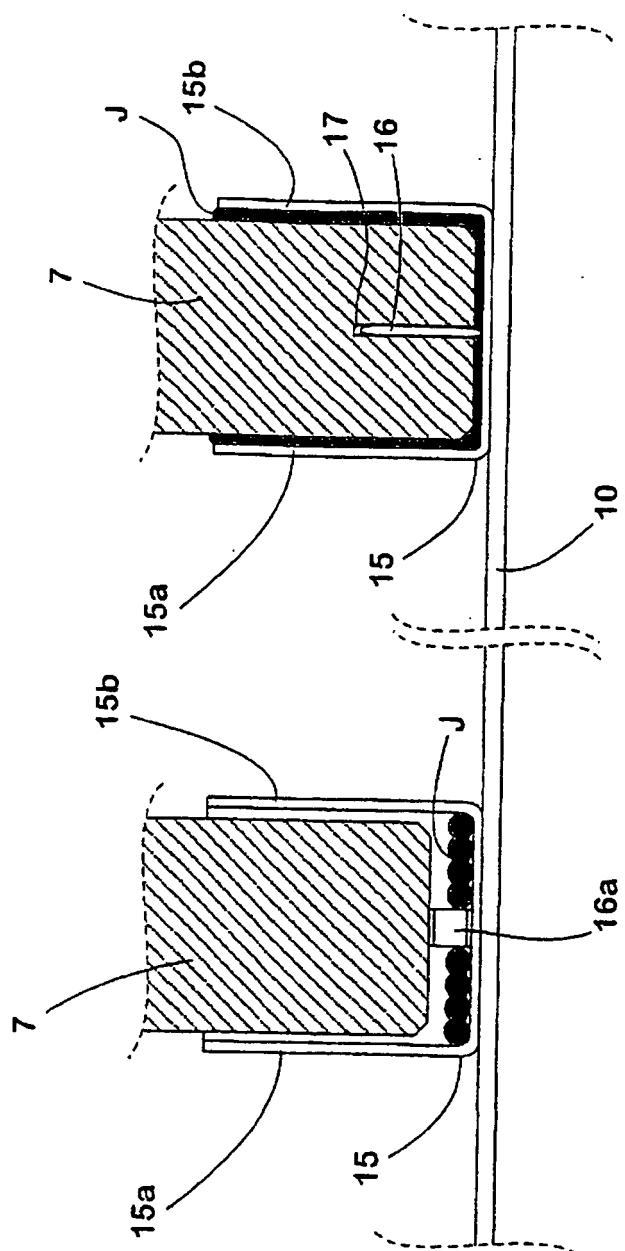


Fig. 14

Fig. 15

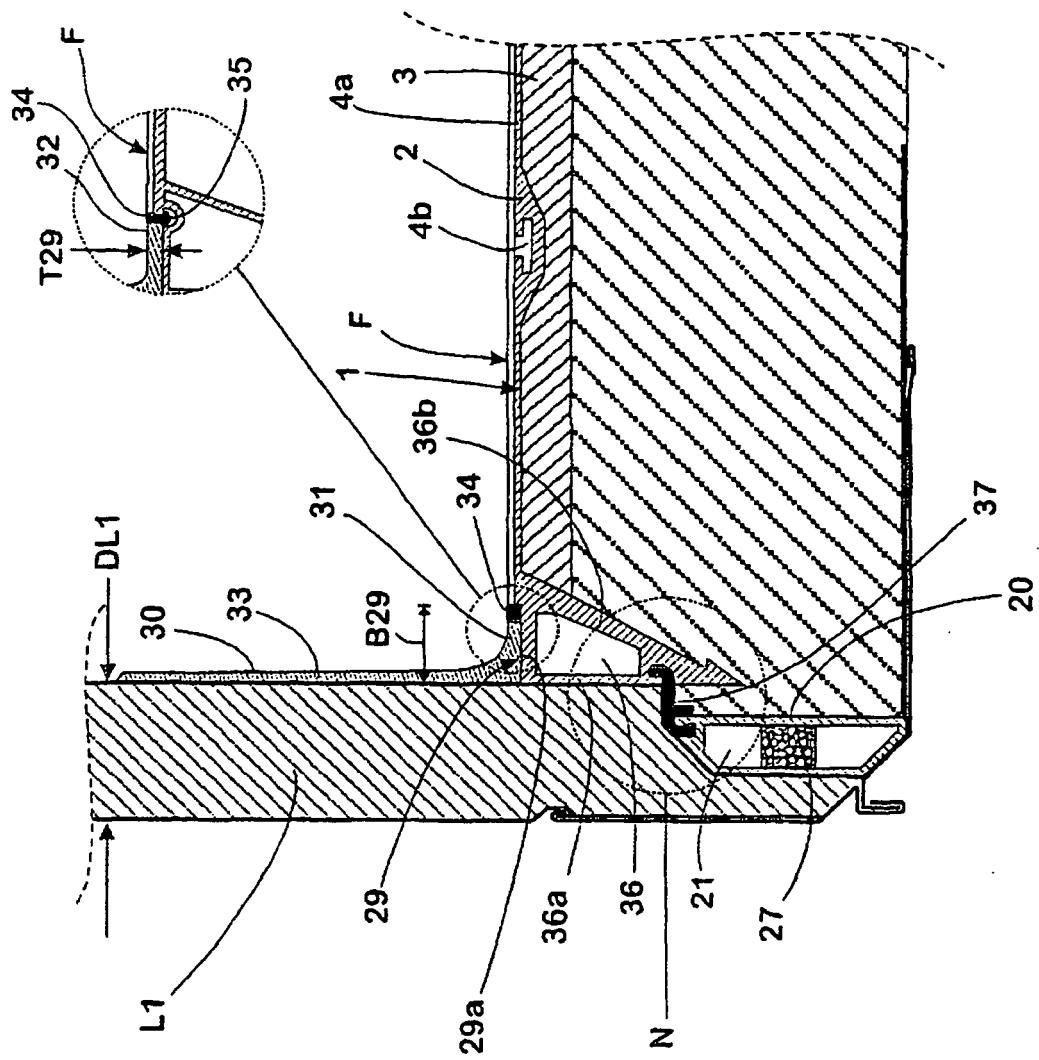


Fig. 16

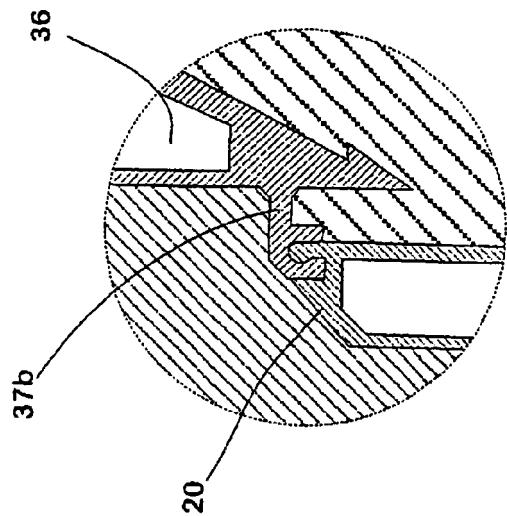


Fig. 16c

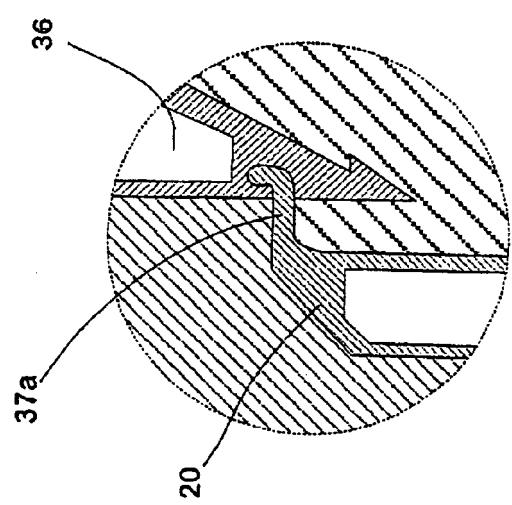


Fig. 16b

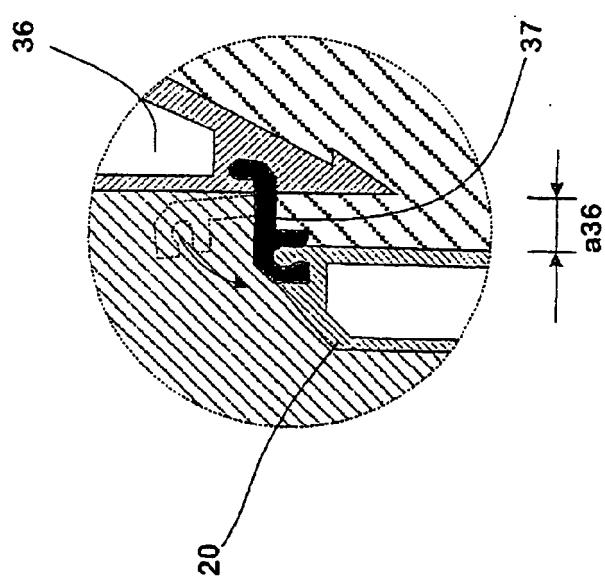


Fig. 16a

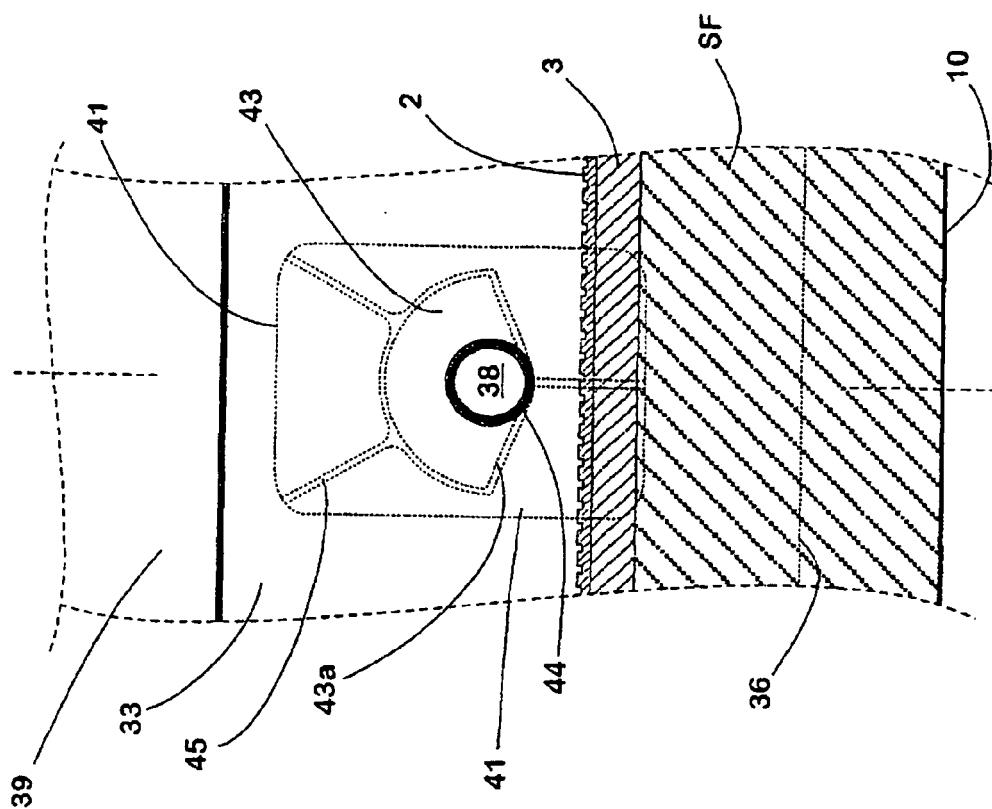


Fig. 18

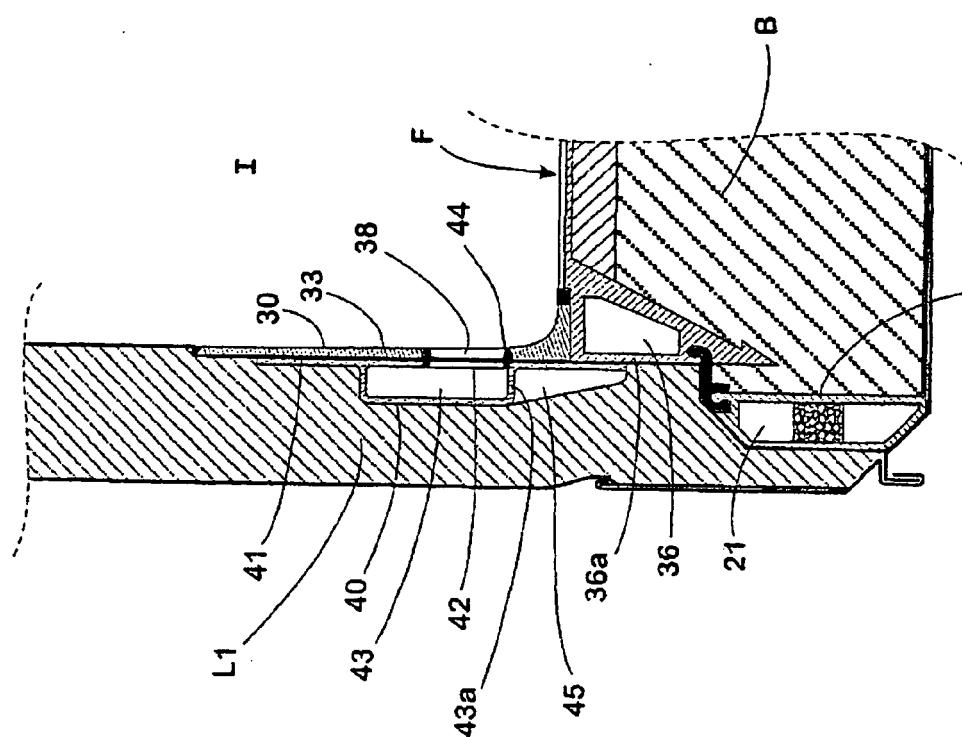


Fig. 17

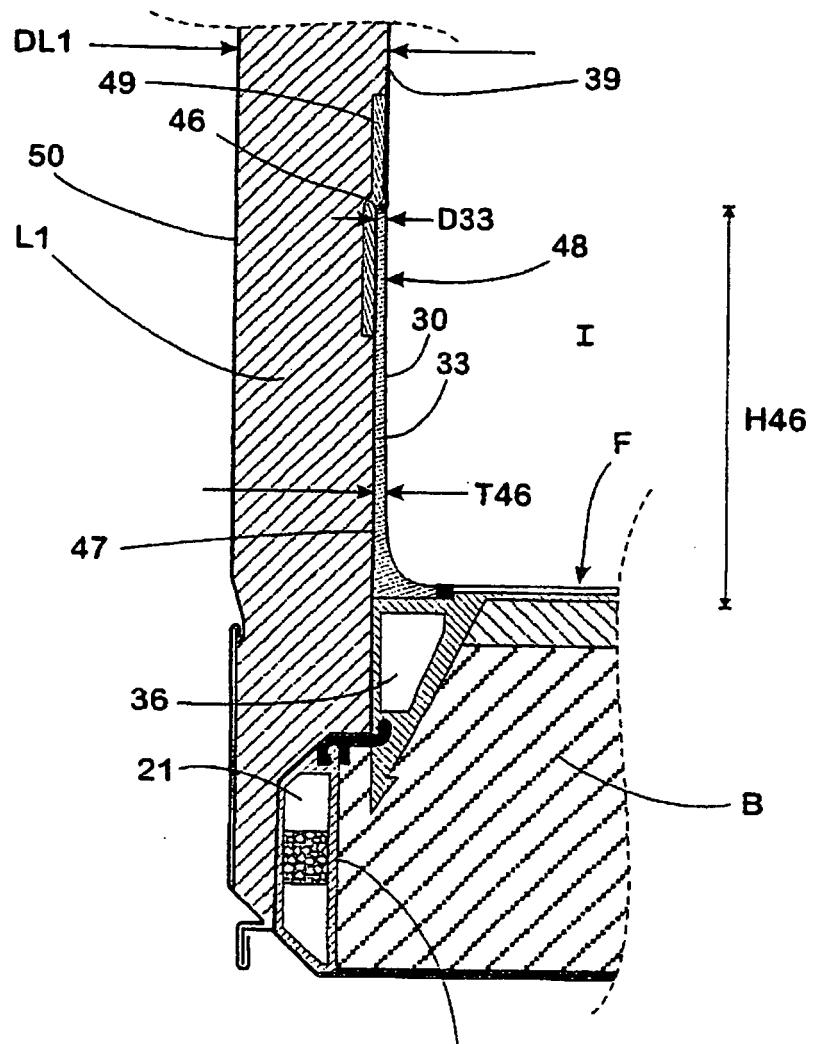


Fig. 19

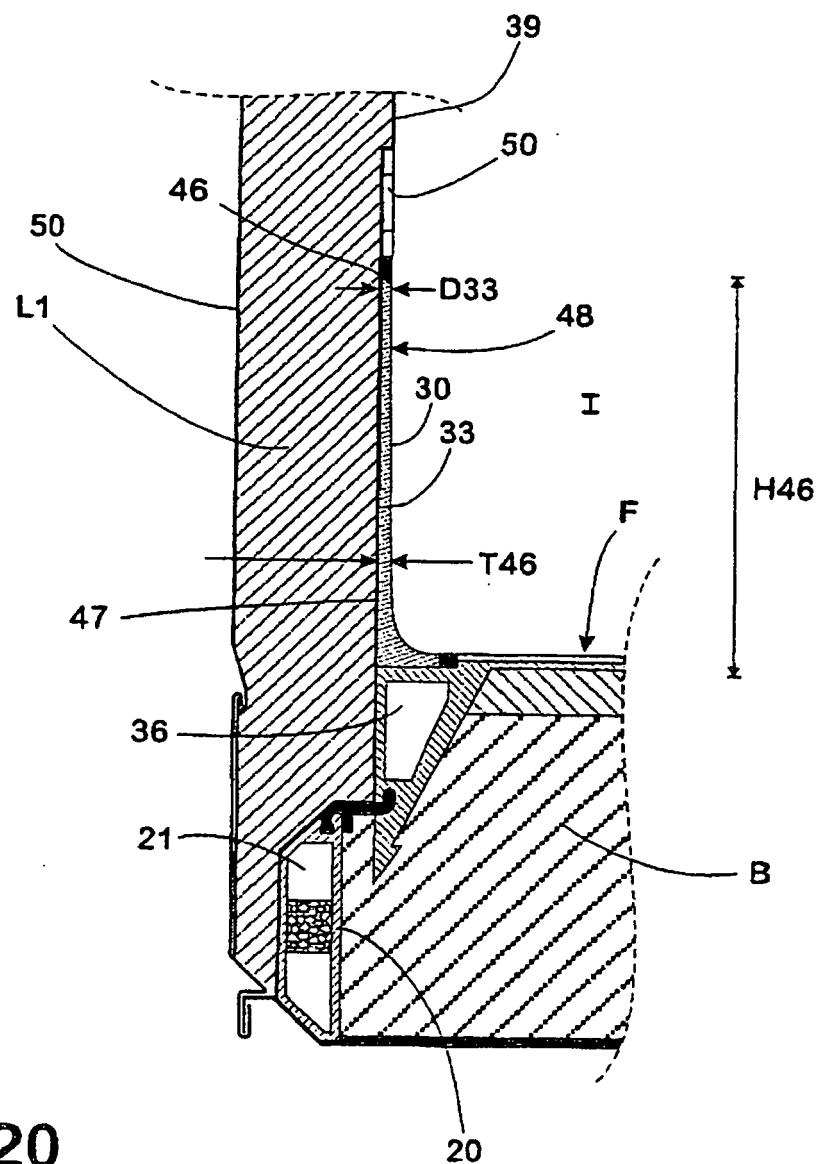


Fig. 20

**IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE**

*Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.*

**In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente**

- DE 10103077 B4 **[0005]**
- GB 2241516 A **[0006]**